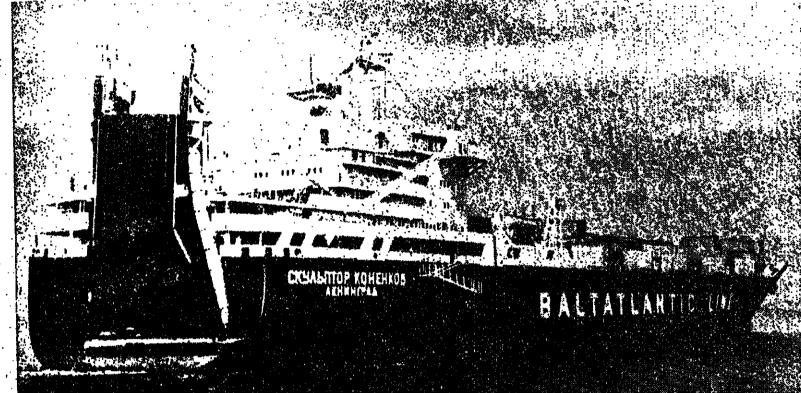
Posterior ; ed de . . . & how well down the party of the warring My was the commence of the

تقوم السفن السوفيتية بنقل العمولات من هلسنكى وغيتيبورغ واوسلو ومن موانى، الدانمارك وهامبورغ وبريمين وامستردام وروتردام وانتفير بين ولندن وموانى، اخرى في انجلترا ومن مينا، الهافر الى نيويورك وفيلاديلفيا وبالتيمور ونورفولك وسافانا واورليان الجديدة وهيوستن ذهابا واياب



۳٦٨ كولتينيرا اسو٢٠٠٠ تعمل البواخر من طراز «فارتيميوندي» وحمولتها ١٢ الف من . اما البواخر السوفيتية الاخرى من طراز «رو—رو» فتحمل ٧٧٢ كولتينيرا اس.و-٢٠٠٠

وتكال هذه السفن ، فضلا عن العمولات العادية ، العمولات ذات المقاييس المختلفة والاجهزة والسيادات وشبتي المكائن التي تسيسس على عجلات والمواد الكيمياويسة

بالط اطلالتيك بشعن حبولاتكم مسين شواطى، الولايات المتعدة الامريكية الى ايران وافغانستان واليابان ومانيلا وهولغ كولغ وبالعكس عبر الاتعاد السوفيتي .



تقوم يكل مايلزم لنقل حمولاتكم على اتم وجه

Addressië, Mezhevoy Canal, Leningrad 198035 U.S.S.R. Cable: Morflot Leningrad Telex: 501-504, 542
or by General Agent of Soviet Shipowners,
V/O "SOVINFLOT"

Cables Seviaflot Mescow

Callocanacine souccern as apalicion sinis) 26 36 (40), 3 centrope 1977 (-

1/4, Zhanov Str.,

م جست العرول ل مليماً طابعًا، ريلوليوكس وطبعت V3=000VOT

Дена 10 кол. Индекс 80090.

الادارة ١ مومنكو

٢/١٦ شارع طوركي

لليارن 00 ــ 90 ــ 929

Muscow "Moscow News"

تلغرافها و لی حالة نقل ای مراد من جریدتدا يرجى الإشارة الى المبدر

جريدة وازلستواه

3444/4/4. CT

اسبت ۱۰ سبتمبر (ایلول) ۱۹۷۷

جريدة اسبوعية لسلامنده نیسیان عام ۱۹۳۹ السد ۲۷ (٤٤١)

نعدثكم في هذا العدد عن التقدم اللى احرزتيه بلادنييا في شتي المجسالات فسى اعبوام السلطبة السوفيتية



LONG LIVE OUR

1917 - 1977

60ch

كل حسب قدرته ، ولكل حسب عمله ، وجعلت

المعالجة الطبية مجالية واتاحت الظروف لكل مواطن

مسوقياتي بغض النظر عن كوميته ولونه ليغتار

العمل الذي يويده ، وغيرها من النجاحات الكبري

التي حققها هذا الشعب العظيم تعت قيادة حزب

اوریستیس نوفو تیری (کوبا)

ملا المسام باللكسسرى الستين لاورة اكتوبر

الاشتراكية العظمى ، أن مسيرة ثورة اكتربسسر

أن كوبا التي استلهمت الكار ثورة اكتربسر

فيديل كاسترو مرارا أن الثورة الكوبية فسيبد

اصبعت امرآ ممكنا بقضل التعمار ثورة عام ١٩١٧

أن بلادنا المستلهبة افكار اكتوار تسهسيسم

بالسطها في قضية السلام الذي أن يكون حلما

التخلص من العروب التي تغدم مصالم طبقيبات

الروسية قبلها بهدة طويلة .

من كوبا ال جاورية فيتنام الاشتراكية .

يعتفل الشعب السوقيتي رافيشرية التقدميسية

مع جزيل الشكر وقائق الاعترام .

اللينيني الرشيد .

Amidensonev

OCTOBER SOCIALIST

REVOLUTION

خالد يوخالفة رالجزائي

اننا نفنخر بان نكون اصدفاء ليذا البلد الذي ماند كـــل القضايب العادلة في العالم سبها قضايا الدول العربية والذى تربشه واياعا اواصر الصدافسة العربقة والعلاقات المتبنسية الغنية عن كل تعليق ، وما العلاقات وتعزيز الروابط بيسن الشعبين الجزائري والسرفياني الا برهان ساطع وهي تنبو وتتسع بشكل مدهش ، وتبثى على اسس ارية خالبة من الاغراض الانائية والتدخل في الشؤرن الداخلية ، ولغد عرف شعبنا السندي لأضل وجاهد سئين طويلة ضد الاستعمار الفرنسي بأن سياسة الاتعاد السرقيائي تقرم على مباديء المساندة لكل حركات التمرر الوطني ، ولدعم كل الشعرب المحبة للسلام والمناضلة ضد الامم بالبة

ان الاتحاد السرفياني لم يتقطع لحظة واحدة هن الوقوف الى جانب النضايا العادلة في العالم وخاصة مم الدول العربية التي تناضل في سبيل حربتها ربناه مستقبلها ، كما انه وانف درما ال جانسي الشعب العربي العلسطيني المناضل في سييسسل

ان روسيا البلد الوحيد الذي تعالى صوتيه مناديا بالاشتراكية وبقضايا السلم واحرز نجاحات في شتى الميادين الصناعية وبعد من اكبر الدول صناعيا ويأتى حجمه في المرتبة الاول والثانية في أأمالم . ومو كذلك بلد زراعي متعاور اذ السبة بضم اكثر من ۸۵۷۰ مؤسسة زراعية .

في الاتحاد السوفياتي لم يعد من رجود للامية فقد أخلت مكانها للثقافة ، والعلم الاكثر تقدما وقد وضم الاتعاد السوقياتي حيز الاستثمار اول محلة كهربائية درية في العالم ، واول سفينسة عائمة تسير بالدفع الذري مي كاسعة الجليسيد الشهيرة (ليثين) والسرفياتيون اول من اطلسسى قمرا اصطناعيا ، واول من وضع صاررها على مدار الشييس د واول من ارسيل صياروخا الى القسيسير يحمل شمار الاتحاد السرفياتي ، وكان المواطين السوفياتي «يوري غاغارين» اول شخص من سكان الارض يرتاد النضاء الكولسسى ، والعقيقسة ان الشعب السوفياتي شعب البناء والتفييد وهسسو الشعب الاول الذي خلم لير الراسمالية ، وبني المظاهرة التي بدأت منذ ٦٠ عاما في روسيسسا المجتمع الاشتراكي ويتقدم تقدما خقيقيا فعسسسو تواصلها الشعوب اليوم في بلدان وقارات افرى

اذا فلماذا لا لعتز بمتجزاته 9 هذا الشمب الجديد المصرى الذي كون الاتحاد السولياتي في قد اصبحت اليوم يلدا اشتراكيا ، وقد قال قالدنا سنة عقود، أن تورة أكاوير الاشتراكية العظيمة ألتي قامت في سنة ١٩١٧ مي لوة اشتراكية طليمة. أن البمجزة الكبرى الني حققها الاتحاد السوقهاتي في هذه الثورة الخالدة لها ابعاد تغنى عن كسل السليق ، اضافه الى اقتصادما السنمركز ، وقرمياتها الاصلية ولقافتها المتطورة وايديولوجيتها الرامخة والنابتة في تفس الرقت .

ان خيرة الاتعاد السولمياتي تايد كل الشعرب المستثمرين انعاكية ، انه السلام الذي نافسيسل السلام وحرية انتعوب واعنها وبذلك اكتسبست ان عبره ادفعات السوميدي سيد من سيد من اجله جنود ثورة اكتوبر السلام الديمقراطي حب القبقيلة في جميع البلدان تماما على الامية وحررت المراة وجعلت التعليسم العادل ، وللمواطنين السوقيت حق ان يغفسروا كناعا على العب وحررت سراء ورسب المن من الفراء الفكرة لد انتصرت في بلادهم بالذات « تضعيات الاتعاد السوفيني الهائفة في العسرية

الاقتصادي لبلادكم ووتائر هذا النطوراء محيسم

ولاحنات ايضا بارتياح كبيسسر مدي اخلاص أيضا ضمانا هاما للسنلام ..

اليا وكامال ارانكي (فنلندا)

عن الانجاد السوفيتي» ؟ عام ١٩٧٧ ، تحن الأسأب

٢) ادنا نريد توسيع معارفنسا عن الالبازاد أ

اما نتمئى للمواطنين السوفيت التلام السنم

العزب الشيرعي السوقيشء



للمدرس الهندي للسيتوساس

اكترير الاشتراكية العظمى ، وأنهم يشكسرون اينين العذليم من صميم قلوبهم ويعبرون عسي احترامهم لمؤسس اول دولة اشتراكية لي العالم ولجميع ابطال الثورة الذين غيروا وجه كوكينا الدكتور هيوبرت شيئدزيلورتس

للسنة الحالية ، سنة الذكرى الستين لثورة اكتوبر ، قيمة مزدوجة عندنا ، ففي اكتوبر سوف

يقر السوفيت الأعلى للاتحاد السوفيتي في دورة

استثنائية دستور آلاتحاد السوفيتي الجديد ، مما

سيمثل أهم مرحلة تاريخية في حياة شعبنا

وسيكون حدثا له مغزاه الدولي الكبير . وهو ، اذ

بجمل النتائج الباهرة للطريق البطولي الذي أجتازه

الشعب السوفيتي ومآثره القتالية ومنجزاته في

العمل ، سيغدو عاملا جبارا للنهوض الــــلاحق

بالعياة الاجتماعية الاقتصادية والروحية ، وسيفتح

أفاقا جيدة في جميع ميادين بناء المجتمع الجديد .

بيربيلها الستين ، هي أعظم حدث في التاريخ

العالمي ، ولانظير له من حيث الاهمية . فقد كَانَّا

هذا العدث نقطة أنعطاف لا في مصمير شعوب بلادنا

فعسب ۽ بل في مصير الكثير من شعوب الارض

حيث بشر الانسانية اجمع ببداية عصر جديسة

تجسيد افكار لينين

أن انتصار اكتوبر التمار للينيئيسة ، التمار للافكار

الغالدة التي حملها لينين ، مؤسس وقائد حزبتا الشيوعي واول

دولة للشفيلة في العالم ، التوري وبكل ما في الكلمة من

منى دفيع ونبيل، ، كما قال ليونيد بريجنيف السكرتير العام

للجئة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، ولعن مدينون

بجميع المنجزات البارزة ، التي يستقبل بها شعبنا يوبيله

الستين ، لامانتنا على الافكار اللينيئية والتعاليم الماركسية م

مثلا ٦٠ سئة اتخد مؤتمر السوفيتات الثاني لعموم روسيا

قرادات ذات اهمية تاريعية كتب لينين لعموصها الحسول

أستلام السوفيتات للسلطة ، ومرسوم السلام ومرسسوم

الارض ، للد لمست مجددا ويعمق خاص المفزى الكبير لهذه

البراسيم ، التي اصدرتها اول دولة اشتراكية في العالم

وأولها المبدعة ومقسمولها المشبيع بالعماسة الثورية ، حيثما

أدت مؤغرا مع برلمانين دول معاهدة وازصو المشتركين في

قله لینینفراد الاستشاری قاعة سمولنی ، حیث صدرت هذه

ومكذا ، فقد بيئت السلطة السوفيتية للشفيلة ان الوال

لعزب الشيوعي اللينينيي والدولة الاشتراكية تقترن بالافعال

وبلفيل هذه الافعال تغير كل لمط الحياة المهترى، . وتخلص

الشفيلة من ظلم الاستثمار ، ونالت الجماهير الشعبيسة

الواسعة العربة والسلام ، وفتعت امامها الايواب المؤديـة

^{ِ جاء} في مشروع الدستور الجديد المطروح حاليا على المناقشة

الشعبية العامة : «ان لورة اكتوبر الاشتراكية العظمي التي

كام بها عمال روسيا وفلاحوها بالبادة الحزب الشيوعي وعلى

واسه فلاديمير ايليتش ليثين اطاحت بسلطة الراسماليين

والاقطاعيين وحلمت اغلال الاضطهاد واقامت الدولة السوفيتية

ويتعدث التقرير المقدم الى المؤتمر الغامس والعشريسسن

للعزب الشيوعي السوفيتي باعتزال مشروع عن الطريق الذي

«الله خلفنا مجتمعا جديدا لم تعرف له البشرية من قبل مثيلا

فجتمع اقتصاد عديم الأزمات ومستمر النمو وعلاقات لاضجة

وفرية طلة ، معتمعا يهيمن فيه الملعب المادى العلمسى

معتمم النقة الراسعة بالمستقبل والافاق الشيوعية الوضادة

وأمام هذا المعتمع تتكشف رحاب لاحدود لها من اجل التقدم

الأالمنظرات النورية التاريعية للشعب السوقيتي واجاداته

لر النفال من اجل بنا، المعتمع الشيوعي الجديد قد خاليت

اجْرَااه علال للك السنوات من العمل البطولي المتفالي ؟

أل ادارة شؤون الدولة وال ذرى الطالة والى التقدم .

وثورة اكتوبر الأنستراكية العظمي ، آلتي نحتفل

191V

وهكذا ، فهناك كل المسوغات للقول ان اقتصاد البلاد قد تغير تغيرا جدريا خلال سنة علود (مع العلم أن قرابــة عقدين منها اللقاعل الحروب التي فرضت عل شعبنا ، وما اعتبها من بعث للاقتصاد) ،

بالاعتراف في العالم اجمع ، لقد نوء ليوليد بربعتيف في كلمته في مؤتمر الثقابات السادس عشر قائلا : "يمر الزمن ويتغير الوضع وتنشا مهام جديدة وجديدة ، غير ان الطريق الذى أشار أليه لينين كان ولا يزال الطريق الصحيسح

ان منجزات وطن اكتوبر خلال ستة عقود تشهد شهادة مقنعة على أن الاشتراكية ضمئت وتاثر لم يعهد لها مئيل الى الان لتقدم جميع جوائب حياة المجتمع ، لقد كان من الممكن علال حياة جيل واحد التعلص من التعلف المتاصل ، فالطلقت البلاد السوفيتية بثقة الى الغطوط الامامية للتطور الاقتصادي والعلمى-التكنيكي . واورد هذه الملارلة ذات الدلالة العميلة برايي : اذا كانت حصة روسيا من المنتجات الصناعيسة العالمية تبلغ قبل الثورة ما لا يتجاول الاربعة بالمئة ، فان الاتحاد السوفيتي ، ينتج الآن حُمس تلك المنتجات . وخلال دقيقة واحدة يولد عندنا اكثر من مليوني كيلوواط-سباعة من الطاقة الكهربالية ، ويصهر قرابة ٣٠٠ طن من الفولاذ ويستترج اكثر من الك من من النفط وقرابة الف وخمسمة طن من الفعم و ١٥٠ الله متر مكعب من الفاز . ولعن تعافظ بثبات على تلوق وتاثر النمو بالمقارنة بالبلدان الراسمالية الرئيسية ، ولصنع اليوم من المنتجات اكثر مما كان يصنع في العالم كله سنة ١٩٠٥ .

مىياسة العزب الزراعية العلمية .

الزراعية اكثر من اربع مرات .

ان لمو رفاهية المواطنين السوفيت أمر طبيعسى ، لان العزب الشيوعى يعتبر الثهوض يمستوى الشعب مهمتسسة الرئيسية ، ويمكن العكم على مقاييس تعقيق هذه المهمة الطلاقا من لتالج تنفيذ العطة العسية التاسعة راعسوام ١٩٧١--١٩٧٥) ، اذ اللقى دولتنا على البرنامج الاجتماعي فليرما الفقت فيسلال العطتين العبسيتين الساباتين معسا وارتقمت مداخيل العمال والفلاحين والمستغدمين والدارسين والمتقاعدين ، أي جميع فئات المجتمع ، وفلال تلك السنوات العمس حسن خمس المواطنين السوفيت للريبا ظروف سكنهم. ويكسب التوزيع عبر ارصدة الاستهلاك الاحتماعية قيمة متزايدة في حل مهمة النهوض الشابل بالمستوى المسادى والثلاقي لعياة الشعب السوفيتي ، ولفظى على حساب هذه الارصدة الحكومية مصاريف التعليم رجميع الواع التعليسم عندنا مجانية وينال اكثر الطلاب منعا دراسية من الدولة) والصعة والعلاج في بلادلسا معالى ايضا) ، والضمسان الاجتماعي والتامينات الاجتماعية ولايدفع شقيلة الانعسساد السوفيتي اية اشتراكات لتفطية هذه المصاديف) ، وصيالة المساكل وإيجارات السكل في الانعاد السوفيتي هي الادلى مَنْ لَوْعُهَا فَي العالم ، وتعادل وسطيا ٢-٤ بالمائة من ميزالية الاسرة) وغيرها من الثقفات ، ومن الهام أن لثوه بأن الارصدة

الاجتماعية ، كما جا، في مشروع الدستور الجديد ، لوزع وفق متنفيات العدل ، وهي تساعد على حل تلك المهمسة النطيرة ، أي تعقيق التجانس الاجتماعي في المجتمع . الديمقراطية الاشتراكية في التطبيق

اليكسي شيتيكوفا

رئيس مجلس الأثعاد في

السوفيت الاعل للاتحاد السوفيتي

وهكذا فعلى اساس التطور الديناميكي لاقتصادنا الوطلي

يكتسب المظهر الاجتماعي للمجتمع السوفيتي ملامح جديدة

فتسد غدا تعالف الطبقة العاملة والقلاحين الكولتوزييسين

والمثقفين متينا ، وتكونت على اساس لا يتزعزع جماعة جديدة

وها قد مضت خمسة علود ولصف-تأسس العاد الدمهوريات

لسوفيتية الاشتراكية في عام ١٩٢٢-واسرة الشعوب السوفيتية

تتوطد وتزدهر ، لقد وحد ابناءها مصير تاريعي مشتسبرك

وقضية عظيمة ، هي قضية اقامة المجتمع الجديد ، وكالل

سنى البناء الاشتراكي تعززت وحدة جميع الامهم والقوميات

وتاكد الشعور الغلاق بالعزة الوطنية العامة لدى الإنسسيان

ان حل المسالة القومية ، احتى اعقد المسائل في المجتمع

البشرى ، لم يكن ممكنا لولا انتصار النظام الجديد ، لولا

تكون الانسان الجديد ، لولا التطوير الثابت للديماراطية

بصفتي رئيسا لمجلس الاتعاد ، احد المجلسين المتساويين

قي العقوق للسوفيت الاعلى في الاتعاد السوفيتسي ، اعل

هيئة لسلطة الدولة في البلاد ، اود ان العدث ، ولو بايجال

ان السوفيتات ، التي نشأت كهيثات للمبادرة الثورية لدى

الجماهير ، قد اصبحت مع التصاد اكتوبر الاساس السياسي

للدولة ، حيث تجمع في يدها-وهذا ما يميزها جدريا عن

البرلمالسات البورجوازية-تمثيل الشعب وسلطسسة الشعب

والسوفيتات مدرسة طيلية تعلم ارسع جماهير الشقيلة

الادارة ، مدرسة اجتازها عشرات الملايين من المواطنيسين

السوفيت . ويتناب الى السوفيتسات معلو جميع الامسم

والتوميات ، وجهيم الطبقات واللئات الاجتماعية ، ويكتسب

قيمة فائقة بهذا الصدد الاستثناج الثلاري لعزبنا ، السدي

العكس في مشروع دستور الاتحاد السوفيتي ، والقائل اله

مع بناء المجتمع الافستراكي المتطور ، ومع التقال جميسع

فنات السكان الى المواقع الفكرية-السياسية للطبقة العاملة

فان الدولة السونينية التي ظهرت تاريعيا بمعابة ديكتاتورية

ويشير مشروع الدستود ال الطرق الرئيسية لتعزيسين

صلات سوفيتات لواب الشعب بالجماهير . ولما كسسالت

بمثابة منظمة شاملة للشمب ، وتقسم السوفيتات الان اكثر

هن مليولي ثالب ، هم معتلون للشعب مطلقو الصلاحيسة

وتعتمد السوفيتات في عبلها اليوني على ٣٠ مليون تشيط

وطابع السوقيتات الشعبى خقا يضبن يغضل النظيسام

الانتعابي الديمةراطي اللالم في بلادنا . وينتحب المواطنون

نواب السوفيتات على اساس حق الالتلعاب الشامل والمتساوي

والمباشر بافترام سرى ، ويشترك في الانتفابات جميسا

يعمل ضمن النظام السيامي السوفيتي الكثير من منظمات

الشفيلة ، وعلاوة على الاتعادات ذات الطابسيع الجماهيري

مثل النقابات والكومسومول ، يوجد في بلادنا معتلف انواع

سكان البلاد البالغين ،

(البقية على ص ١٧)

للبزوليتاريا ، قد تعولت ال دولة الشعب باسره ،

من الناس ، هي الشعب السوفيتي .

19 7 7

لتائج معبرة وآفاق ملهمة

والتقدم الكبير صفة مهيزة لزراعتنا ايضا ، كالت روسيا أي وقت مفي بلدا يقلب عليه الطابع الزراعي ، ولكن عمل: الفلاحين كان يعتمد اساسا على الجهد اليدوى ، القليسسل المردود . اما اليوم فهناك التاج زراعي اشتراكي ، رفيع المكننة لتيجة لتعقيق الغطة التعاولية اللينينيسة وتطبيق

وتفيرت القاعدة المادية-التكنيكية للزراعة تغيرا جلريا واذا كان تزويد العمل بالطاقة مقابل كل واحد من العاملين في عام ١٩٢٨ يعادل ١٠٠ حصان ، قاله الان يربو على ١٧ قوة حصان ، وسيبلغ في عام ١٩٨٠ مقدار ٢٧ قوة حصان ومما يشبهد على نمو الالتأج الزراعي هذه المعطيات؛ خلال سنوات الغطط النبسية الداد المتوسط السنوى لحجم المنتجات

سب الياء موسكو، ۹۷، ۹۷۲ _ ـ

(الولايات المتعدة) اشمر بمد عودني من الاتعاد السوقيتي السق (رته للمرة الثالثية ، بضرورة التحسيدي ع لقه تأثرت أبل كل شيء يمستوي التطسير

ان شغيلة العالم كله تحتفل مع الشعر السوفيتية هذا العام ، بالذكرى السنيسن للورز

الاستناذ في العلوم السياسية

انه يجب تعقيق الكثير في المستقيل كما هم الحال في أي بلد آخر ، ولكن اذا اخلاا بعيسن الاعتبار تلك المصاعب التي ينيتم في ظلهـــا افتصادكم الجيار ، بما في ذلك الغسائر النسي سببتها الحرب العالمية الثانية وانعدام ايسأ مساعدة من الخارج ، فستبدو انجازاتكم مسررة رائمة لطاقات شعبكم وقادته .

ومما له اثر اعظم ان انجازاتكم المادية هــي الصالم الشعب كله ، وانها تخدم قضية تنزيــز وترسيع حقرق الانسان الاساسية ، حقوق جبع اعضاء المجنمع في العمل والتعليم والعلاج والتطور الاعافى ، ومن الواطبع أن هذه العقوق تتيسم المواطئة كو أن يتطروا إلى المستقبل بثلة ، وقد افتحت بدائك اثناء احاديثي المديدة مع البراطنين السرفيت عبالا وعلماء وطلية ، أن القلسمق على أ المعسر الشخصي ليس من مميزات المواطنيسين الموقيت لحمن العظء

المراطنين السوفيت لقضية السلام في العالم كلة واني لواثق بان هذا الاخلاص سيكون في الستابل

ته دران بسرور کبیر فی مسابقتکم ماذا امراب

tills that had the first to مام ۱۹۷۷ مر عام الذكرى السنبن الاردا الدرير الاشتراكية المطبي الني المتتعد عيسما

المطبعة الاشتراكية في بلادكم وعن سياستها الساعية وجهودها الداليسسسة الهادنة ال شع القرى الماشية والعدرانية الامبريالية السُعة من على ارجاع عجلة الناريخ الى الوراء وذج الشرية أو أ حرب عالبه بديدة تكون انظع كادئة في العالم ا ٣) تعدادف عام ١٩٧٧ كذلك الذكرى المتون إلم لاستدلال قناسدا . وفي هذا المام وقع الأثماد السوليتي وفنلندا على برنامج طويل الامد لتغاير وتسويع المارن التجاري والاقتصادي والمتأس والعلمي والتكنيكي حتى عام ١٩٩٠، وهذا عال ملموس ياهر للسياسة الغارجية الاشتراكيا الثالة هل مبدأ حتى الامم في تقرير مصيرها ومثال والع

العالمية الأمل في النحرر من نير الرامساليبسسان والنجام في تنفيذ العطة العسبية العاشرة بلياة فشأت في يعيع بلدار العالم نقريها احزاب شاوعية

1 161 00 24 حركة التحرو الوطني في عشرات الدول الأمسوية والأفريلية الني طللت استدلالها بمساندن الاتعاد السوقيتي السياسية والاقتصادية وهي تطرد الأن وحين نتعدت عن تأثير ارتصار أزرة اكبوبسس

هنری موتمانس (بلجیکا)

الذكرى الستين لئورة اكتوبر واود ان الحسدت

عن التألير الهائل لاعظم حدث في القرن العشرين

للد أحيت تورة اكنوير في قلب المروليتاريا

وقد حقلت العركة العمالية والشهرمية نمس

الاعوام البستين الماضية نجاحات كبسسرة ، اذ

وقد اعلب انتصار حزب ليثين عام ١٩١٧ نساعد

في مجرى الاحداث على كوكبنا ،

المستغلين عاجلا ام آجلاء .

اقتصادما بنجاح .

ألسُامل اللاحق. .

وهي دولة من طراز جديده .

اقتصاد لا يعرف الازماات ويتطـور على اساس علمــي

ودشة الصهر الكهربالي في مصنع التعدين في مدينة الكتروستال في معافظة موسكو

ال كولغوز جوفسن من متعلقة كارائسان (مقاطعة كبيف) يستقبلون بالغبز والملح افضل مسالقي العاصدات

بقلم فاليئتين ميسياتش وزير الزراعة السوفيتي

غلال تاريخ بلادنا ، الذي يمند ٦٠ عاما ، أأدت النمسية الافتصاد الرمائي بجداء لإعداف الامدم الاجتماعي الإساسية التي تابع من مارهاء الأمام الجماح والمستسامة الانصيباء السواب الاشتراكي نفسها . وهذه الأفداف في اردوار فوي الشاهب العادية والروحد ببراء وإعاران عادة أأراض العارات للاولى من النورة الى خطة الموطيع اللانتاج والبشاء الاجتماعية ، وكونن الانسان الجداد - العرض وله العلمة الام خوات ١٥٠ سنة ، الغلة التر وتنظ العاة الاشتراكي ووالتدية الناب للواجب المتراب الدولة بالرماء والني كانت بداية لناريغ الامس ، والسياسة الاجتماعة الاقتدادية المعزب، الرحة الاقاصاديسية العبرمجة القائمة على أسلس التسوعي تعتمد درما على البغام الرادس العرادي علمين بارس العطط العمسية التلات الاول بالتي أقوى المجتمع الممرفرة والعاومة وعاير ومام اساس همين للطرق المؤدية ال الاعداف المسومة م

تغطيط على لطاق الدولة باسرها وهذا الانعاد المضري بأن الاقداف ووسائل الشاهان العام الل شيء للجيهة ، كلِّ شيء للنهرة العقيفها لايسبح ممكنا الالفي شروف الاضارالادة وببرز التخطيط على تطاف الدرلة بالساما بمنابة حلقة والنسبة في الادارة الراءسينسية الهادنة الى ١٠١٠ باذا ل الحرب ، ال الخطط الغمسية البديمة تعقبق التقدم الاجساعي والادسادي وأنجده فالمه أأداد المعادسي والعجوم ألبي لم يعهد لهبا عبل والرضيع ما يكون الغصالص المدرد لاستارب الانتاج ... والنور فانت نمثي قبام المحتمع الاشتراكي التطور الاشتراكي وبقوقه على الراسيالية م

باللم بينت تجربت به الإنعاد الدواري والأعمال الاستراكة الاغرى أن أدارة الاصاد أو شي على اساس غُطة واحدم توان من الله . . لم إلى خدام . الموارد استخداما أقتر عمائله الأنهرش الحبي أأج مناطق البلاد وليروع الانباج البدي وبمان الهديان الادميادي المدروج بالرفاق مريجتيف لاطاق فلا والعلم والتقافة وأوافي الكانبة ليبدي الثبة فهالها للاقتصاف وشنيطت الملافات الادبان فدبالإوأن بادورها المقلانية واغضاع الندية الإفريبادية أنهل اليهام ... فصول والعة من كماب عليم واحد يتحدث عن عل الاقتصادية مع دراعاة الطروف المعلوم الحامية من فصعينا البطول في سبيل الاشتراكية والشيوعية،

الزراعــة على اسس اشتراكيـة

بناء المجمع الاشتراكي الناضج

الطريق تحو حياة الضيل .

حلت تورة النوير المطنى مساله الأرض ومهدس

للعزب في السياسة الزراعية ، تر تولديا البراوع .

كبيرة صميت بالكولغوزات وكال داند الملاسا

الى الابد من الاستغلال والبؤس وداح الأمهاسيام

كَانَ فِي رُوسِيا قَبِلِ النُووةِ النِّي مِن ٢٠ مايونَ

مؤوعة فلاهية صعارة يعاوس الصناديا الرواعالية

بأدوات يدائية ، فيموجب الأحصاء الدي أحرى عام

١٩٩٠ كان إهي الارياق ٢٠٢ مضون محرثت غنا بي

المة الأن همي بالدنا ١٩٠٥ دم. كو حور و١٠٠٥ -

القد سوقفوق ، وهي مؤسستان زراعيه الداراكية .

كبيرة ممكنية ويوية اصطباديا تدام كدبات ودران

ان البضائع الزراعية راويسم ماوسط مدراسدره

الارض التوصوعة تحت تصرف الكولموز الواحد 1-1-

القا هكتان د وتعادل فيمة الدينماراية المستنسة.

٣٠٣ مليون روبل ، اما ماوسط مدامة الدوقعوق

فيبلغ ١٨ الك مكتار من الاراض المزروعة وامادل

ويعمل في الزراعسسة الان مقبولان وماهم الف

تراكتور واكتر من ٧٠٠ الله حاصدة و١٠٠ ملبون

سياوة شغن وعدم كيراجه من الالات الزراعية .

الاغرى ، وأبلغ فدرة ألايات والمعر ثان التهرياضة

فيمة استثماراته دره مدون رويل م

إن الخطط الخمسية تجسه أمسام العالم باسرء والمراويك الرساطة والقاربان الرفر الميرمعة للاقتدار اللوة الغلاقة الكبيرة للانستراكية ، ومهلدى، أدارة الاقتصاد الواعيسية من قبل المجتمع ، لقد اجتاز الانتصاد السوفيتي خلال سنتين سنة طريقا يسد مز اقص التخلف والخراب الى مجمع اقتصاد جبار والما متعدد الفروع وقدرة علمية - تكنيكية عالية

والى ازدعار عاصف للقوى المنتجة في جميسيم الجمهوريات القومية في الاتحاد السوفيتي و نموالبلاد الصناعسسي أحات حاثاها العصايا الجذرية للمستدم البلاد واشاط هذه يعض الارقسسام الني العكس النعو الكبي المعاوسات في الروافسية إلى انشأه النصاد مربي والنوص للاقتصاد السوفيتي ومكانته في الاقتصاد أذن تنشم مادم للانتاج والبوزيسيم تعت اليمار العاليي المعاصر . لقد نها دخل البلاد القومي اكثر من ١٥ مرة بالمقادلــــة بمستوى ما قبل الثورة أفي الحرب الوطامة العمامي ما ومن الغطة الغبسية الرابعة التي وقرت ادنائية الوصول ال مستوي ونبت ادصدة الانتاج الاساسية ٣٢ مرة . وحجم المنتوج الصناعي قرابة ١٤٠ ، وفي روسي__ا ما قبل النورة ، التي كانت متخلفية عن البلدان الراسمالية الرئيسيسية بمدل ١٠٠-٥٠ سدلة والإسعال إلى السبب باء القاعمة البادية-التكنيكة كان الانتاج الصناعي اقل مما في الولايات المتعدة اللبارجة بالأحياء الخطة العالية واكبر الغطط بعقدار ١٤ مرة . امسسا الان قان حجم المنتوج الحيسية الهرارية والتي النص على تشبية برناهم الممناعي السوفيتي يعادل اكثر من 1/ء نظير، المساحي لعاساني والسم والهادقة يشكل خاص ال محمو وفيد المراوية أماله للاقتصاد الاشتراكي الامريكي ، ويتجاوز كثيرا مستوى اى بلد اخر ، تلادره أأني المعالم الاساسية المتاريغ العبيسة وخلال ربسے قرن ، من عام ۱۹۵۱ الی عام

الانجاد السوفستي المقام الاول في العالم من حيث ومضى مؤسرات البطور الاقتصادي وامثل صهر حديد الزهر والعولان واستغراج النفط وارتباب الاسمنت والاسمدة المددنية والتركبورات وقاطرات الديزل والفاطرات الابهر بالبسة والقطن والكبان والاقمشة الصوفية والسكر وجملة من المنتجات الاغرى . ويتجسد هذا النمو الصناعي السريع لبلادنسا

1917

اقتصاد لا يعرف الازمات

ويتطسور على اساس علمسي

بمؤسسات مزودة بالبعدات المتطورة لصناعسية الطاقة ، والصناعة الكرميائية وصناعية الهاكنات والصناعات الاليكترونية والغفيفسة والغذانيسة وبمنجرات الاتعاد السوليتي البارزة لي دراسة الغضاء والسيطرة على الطاقسة النووية ، وصنع أجهزة لازر والاجهزة الالبكترونية والبصرية واعقد

وتحقفت نجاحات جديدة في تنميـــة الاقتصاد الوطني غلال الغطنين الغمسيتين الثامنة ١٩٦٦٠-١٩٧٠) والناسمـــة (١٩٧١-١٩٧٥) لخاذل عشر سنوأت فقط تضاعفت القدرة الاقتصاديسية التي انششت خلال تصف قرن ، وازداد الدُخل القومي مرتين ، ومنتجات الصناعة ٢٠٢ مرة ، ودخل حين العمل قرابة اربعة الأف مؤسسة صناعية كيبرة وأعيد ينا، الاف من البصائع والمعامل القائم....ة (البقية على ص ١١)

المزود بادرات العمل العصرية ، وبالكبرلوجيسا البرنامج الاجتماعي للحزب على أساس قدر العرى المشجه في المجمسي

أأن الحزب المسرعيء يمسره على الغطة التعارنية

اللينبنية واقد صاءد النزارع التلاميسة الفردية

على الاشتال إلى طريق الاسمح الاستواكي الكينو

19 7 7

نسبة زيادة الانتاج الصناعي في

الاتعاد السوفيتي والولايات المتعدة

الولايات المتحدء

الأنعاد السوفيتي

الاقمشة القطنيسة

الأسمدة المعدنيسة

السوفيني تحقق تعدم كبير في تنقيب لم البريامي الاجتماعي للعزب وخاذل سنن المبلطة السوقينية كانت المداخيل الفعليسية لعمال الصناعة واليناء والعلاحين تنمو باستمراراء وقاد ازدادت اضماما مصاعفة ، ونفذ برنامج كبير للتسميماء المساكن والمنشأت النقافسية العامة ، وقطى في الاتعاد -السوفيتي الى الابد على البطالة والعقر والامسالة وتحاقت المساواة الفعلية للمراة ، وضمنت لجبيع المواطنين الخدمة الطببة المجانية والضمان الاجتماعي العادل وأوسع المجالات لثيل المعارف والاغتراف من ثروات النَّفافة الروحية .

الزراعــة على اسس اشتراكيـة

المقوم الارام الزراعي الاشتراكي على الطائات سق وراود الرراعة والاديمية العلوم الأواعيث الله موسدة الانجال العلمية بنا في ذلب ال . ٢٣ مهدرة . أن يجري الإيعاث العلمية في معال الزراعة عن عبة خفهد رواعن دراسي وفي كليران معاهد التدييسة العلوم في الإنعاد السوفيتي ويباقه محنفي الوؤارات والمديريات و

عد اسهم العلماء السوفيت يقسط كبرائي سلم الوطني والعالمي وفي تطوير الزداعة وتربيأ الناشية والمديقهمة ومعا ضمن الملم الطمحا الزراعي السوفيني أعمال كمير بالرطه وميتشوديسي ودوكونشسايل وفيليسسامس وبرباتيسيكسول وفاقبلوف وسنكريايين وايقائوك إيلوديالنيكس ولسكون وليمشينوف وغيرهم مر هدا الله العاملة في الزراعة موال عام مليون مصسمان ويعرف الجميع العارات لوكيالينكو البارة في

شهدت الأعوام السنون الناصية على فيام الساملة . السرقينية انجازات ناريخية بارزه . فعد ، أنشى - العالى العالى و مقيان كيلوواط ساعة ، ويزيه المتعاد جار وعلم منقدم وهاده رادره ، وزر م دند در مرة عما انتجمه روسيسيسا عام ١١١٢ ومتامل الالحام السوفيتي الان المرثية الاولى أمي العالم من حنث التستسياج التراكورات والعاصفات الطريق لنطور الزراعة وعلى اساس والمج لينس والاستدد الكندانية ، ومن حبث نطاق المعال تجزيه لتنظيم المزاوع التعاونية الذي حدد الحط العسام

الغد الزدادات مساحه الاراشي المزروعيسة لخلال الغلامية الصغيرة المنفصلة في مزارع عاد مسمد العوام المنفقة السودينية مرتبن تغريبا والأدادة معاصيل العبوب الاحماليسيسية اكثر من إعراب الوزيا الريغيا حقا في حياة القربة حار الهلامين .. وأنتاج القعوم واكثر من ٣ مرات والتاج العليه الأمراب وارداد حجم الانتاج الزواعل كليسة ١٠ أما نيت الناجة العل يسبب

وسيبعاود استهلان المنافة الكهربانية في الفرية أن

خصيمة مزاداها . وهي تعمل في طياتها الأمع ذنها

القريدة ، وقد اتطيعت في ذاكرة الشعب ، الها

المام والمجربة المنقدمة لم فقم تكن في ووسيسا وعندات العقول لاجراء التجارب أأها أأثأ

أنتقاه امنناف القمع الجديدة ومساهمة يوستوقويت الاجتماعية ، كما اله انسان واسع الاقل ومغلص

جرت تغيرات ملحوظة بوجه خاص في زراعتنا بعد الاجتماع التاريخي الذي عقدته اللجنسسسة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتسسي في مادس

فقد وضع ذلك الاجتماع يرنامجا واسما فبأملا طوط الامد لزيادة فعالية الانتاج الزراعي ، ويرمى الى ضمان النهوض بالزراعة بمزيد من السرصية وتعويلها الى قطاع متطور من الاقتصاد الافستراكي وتموين البلاد وتزويدها بالمواد الزراعية الغام

وقد قرر المؤتبر الخامس والمشرون للحزب الشبوعي السوفيني مواصلة ذلك الغط الهادف الى زيسسادة مردود الانتسساج الزراعي فسي الكولخوزات والسوفخوزات وطرح امام العامليسس في الارياف مهمات أكبر و

فغى الغطة الغمسية العالية تنجه النيسة الى شيبان ثمر معدل الانتاج الزراعي المنترى ينسية ١٤-١٧٪ كما تنص الخطة على زيادة معذل محصول الحبرب السنوى بمقدار ٣٥- ٤ مليون طسسن ويتوقع ان يبلغ معصول البنجر السكرى ١٠٠ مليون طن والقطن ٩ ملايين طن ، والخضروات ٣٠ مليون طن وسيرداد انتسساج اللحوم حسى عام ۱۹۸۰ ال ۱۷،۵ مليون طن والعليب ۱۰۲

مليون طن ، والبيض ١٧: مليار بيضة ، صعيع ان تعقيق هذه المهام امر غير مسل ويعمل حزبتا ودولتنا كل ما يلمسمرم لتنايذهما لتعمص لتنبية الزراعة حوالي ١٧٠ مليار رويسل اى اكثر من ربع التوظيفات في الاقتصاد كليسة وسنتلقى الكولغوزات والساوخوزات في حساه الغطة الخمسية ٤٦٧ مليون طن من الاسمسدة الكيميالية د ويزيد ذلك بنسبة ٥٠٪ عما تلقته في الغطة الغيسية السابقة ، وستنتج استاعتنا للريف مليونا و٩٠٠ الف تراكتور جديد تقارب قدرتها الاجمالية ١٦٠ مليون حمان ، ومليونها

(البقية على ص ١١)

وجانوف في انتقاء اصناف عباد الشبيس النسي القضية العزب والشعب وله اهتمامات متلوعة ه لحتوى على نسبة عالية من الزيت . تغير وجه الريف السوفيتي في الاعوام المأضية عل فيام دولتنا . وازدادت رفاهية العاملين فسي الزراعة . فنتحت الاشتراكيسسة امام جميسسع

الكادحين طريق المصول على التعليم والاستمنا التروة الروحية . لهني فترة الصبيرة تم محسسو الاميسة بين الفلاحين وتحققت الثورة الثقافيسة العقيقية في الريف وازدادت مداخيل الفلاحيسسن اللملية اكثر من ١٤ مرة بالقياس الى ما كالست عليه قبل الثورة . ويتلقى الكولغوزيون مثل عمال السوفغوزات رواثب التقاعد ويتمتعون بالضمان الاجتباعي وكل الغيرات التي تقدمها الدولسسسة الانسراكية للانسان و

١٩٧٠ ء كان متوسط وتالل نمو الدخل القومسي

ومنتجات الصناعة في الاتعاد السوفيتي اعلى بمقدار

١٠٥ مرة منا في الولايات المتعدة ، ومتوسط. وثالو

لع النوظيفات اعلى باريمة اشعاف تقريبا. ويشعل

الممل في الوقت العاشر اكثر من مليون و ٢٠٠٠ الغرض • الف خبير من حملة شهادة التعليم العالى والثانوي واكثر من ٤ ملايين سائق للالات الزراعية ، ويعمل *، الريف مثات الالوف من المعلمين والاطب* والبناة وغيرهم من العبراء . وتمول الكولغوزات والسوقفوزات يناء المساكن ومؤسسات العدمات التقافية والعامة على نطاق واسم (وانتقل ثلبث أعضاء الكولغوزات وعبال السوقف سوزات خلال الغطتين الخمسيتين الاخيرتين الى بيوت جديسدة ويعمل في الريف اكثر من ١١٤ الف ناه وقصر للقائة و ١١ الاق مؤسسة للمنعات العاميسة ويوزع على امالي القرى اكثر من ١٠٠ مليسيسون لسنة من الصحف والمجلات .

> لقد ربى العزب الشيوعي والنظام السوقيتسي للاما جديدا يهتم باستفلال الارش اقتصاديسسيا ويقبترك يتشاف في العمل الجباعي والحيسساة

1977

– الباء موسكو ۳۷ ، ۱۹۷۷ ·

حول زيارة وفد منظهة التحرير الفلسطينية لهوسك

منظمة النحرير الملمعلينية برناسية ياسر هرنات وليس اللجنسة التغليذيسسة للمتعلمسة وقد جرى لقاء بين اندريه غروميكو عصمو لسوفيتى ء رزير الغارجية السرفيتية وبيسسن باسر عرفات راعضاه انوند البراني له . وجرت معادثات سادها جو من الرد والتفاهم

لمنبادل وتبر خلالها تبادل شامل للأواء حسول سائل احلال سلام عادل ووطيد فسيسى الارق الاوسط وتأمين العقوق الرطنية المشروعة للشعب العربي المتسطيني وغيرها من المواضيع التسيي

واشير بقلق ال الخط المتناقم برما يمد برم عل تضية السلام في الشرق الاوسط ، تتيجة ـ وحماتها لعرقلة التسرية في النبرق الارسط على استن عادلة ، وناخير استنناف عمل مؤتمسر ممثل منظمسة التعرين الفلسطينية والاتعساد

قى المباحثات حول مسائل التسوية في الثيرق ضمان العقوق الرطنية المشروعة للذ. «ب العربي وايد الجانبان خبرورة مواصلة النشال _{العار} الاوسط ، وفي الوقت تلسة يجري السعى الى التلسطيني بدأ في ذلك حقة في بقرير المدري ر قرض تسوية في الثارل الارسط تسهيسل على واقامة درلته الخاصة والعردة الى ديارة وقعيا السرائيل ضبر الاراض العربية الاصيلة المحتلة القرارات هيئة الاهم المتحدد وود انطاق الاعجاد لمكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي وتعرم الشعب العربي الفلسطيني من متوقسية السوقيتي دائيا وبنطاق من أنه لابدان أدارا العارة الل فادة وشعب الابعاد السوقيق بطلها البشروعة ، بما في ذلك اقامة دولته المستقلة سلام وطيد في الشرق الاوسطاء بدون الحربار الفاري السنين لتورد اكتوبر الاشتراكية السلم

الحل الشاهل لجسيع مسائل النسوية قسس النبرق الفلسطيني في سابيل تعيني ادامية الوطاسية الانحسماد السراميني ودول الاسرة الاشراكين الاوسط لايمكن بلوغه الا في همسؤتمر جنيف وكذلك عن ثنائج دوره النجاس الدرائزي المنذله الاخرى موانهج ثابت المنظلة التعرير الناسطينة للسلام باشتراك جميع الاطراف المعنية مباشرة النعرير الفلسطينية والتي عقدت مؤخرا رواء ب بما في ذلك مثقلمة التحرير الفلمعطينية ، العمثل عن الامتنان العماق للانعاد السوفيني على مذيدم المداكلية ومبادل الأراء حول جميع المسائل الرا المعترف به للشعب العربي الغلسطيني ، لهسدًا السامسيل والتشاط لتشال السعب الدريسي بالذات اكد الاتعاد السوفيني ومنظمة النحرير الملسطيني فسي سببل حقوقه الوطنية النسيي اللسطينية فزمهما على مواصلة بقل جميسع لانتجزا رمن اجل تلاحم صعرفه . الجهود لكى يستأنف مؤتمر جنيف للسلام عمله

العادلة للشعب العربي الفلسطيني الذي يناشل في الفيفة الغربية لنهن الاردن وقبلاع غرد .

وفد ساهم في المحادثة اعضاء وفد منظية اللجنة المنفيذية لمنطبة التعرير اللسطينيا وشبجب الطرفان المهارسة المستدرة لافاسية المستوطئات الاسرائيلية في الاراص الدربيسية ورنيس الادارة السناسية للمتظمة ، رزميس محددن تحدو اللجنة المتعيقية لمنطبة التويسرأ وقد اعلن اندريه غروميكو ان الاتعاد السوفيتي المعنلة وكذلك قرار سلطات اسرائيل تطبيق لد وقف باستمرار وسوف يقف الى جانب القنسيسة - الفوانين الإسرائيلية في الاراشي الديسة أ ...ي - الداسيطينية ونيس الادارة العسكرية للمنظيسة وشاداامحسن البرملزر وياسر عبداربه ولألالنابر ال اعددساه اللحنة الننميذية لمنظمة التويسم

المسكرية ، والسمد الماكري السمم وي

جميع الاراش العربية الى احداث حام ١١٦٧ الني الانت حدثا ذا العدية تاريخية عالسياً وقد اشير الى أن تطور الأحداث في هسلة - ويدون حل النشرة الللسطانية حلا عادلا -المنطقة وحولها في النترة الاخيرة ينسهد على أن وتعدت ياسر عينان عن نشال الشمر الحران والند على أن توطاد عرى السداتة والتناوذ م إلى السلاح وتطوير التماون الدولي ، ويضغل مكانسة

صبيل حقوقسه الوطنية ، ومن اجل العربسة ... واعسرب كذلك عن الفاق الجدادي بدرب والاستقلال الوطئي والسلام العادل والوطيد فسي المنتزازات الطنمة العاكرية الاسراماءة خمسه ويستهدف ذلك قيل كل شء اضعاف الجبهة حده المنطقة ، واكد من جديد نهج الانعساد لبنان ومعارلات الدخل في درونه الداخلية العربية التوحدة وبث الغرقة بين البلدان العربية السوقيتي النابت لبلوغ تسوية عادلة وشاملة سا يهدد بزيادة الترني وغاسة في جنري حدد الساعر ونبس منتلية منظية التوبير

وابعاد منظمة التعرين الفلسطينية عن الاشتراك في الشرق الاوسط ، يكون احد عناصرها الأساسية البلد ،

بموسكو التقى اليكساندر ليموشكين مندوب اذاعة وتلفزيون موسكو بالسيد ياسر عرفات ورجساه الاجابة على بعض الاستثلة . س : تسری ما هو هدف زیارتکم العالیسة

هذه الزيارة رغم الها صادفت في شهر الاجازات في الاتعاد الموقيتي ، كانت زيارة مهمة جدا بسبب ما يعدث في منطقتنا العربية الان مسمئ لدركات سياسية وعسكرية .

ص 3 أيمكنكم التحدث عن النتالسيج الاولية وتطاع غزة ، وكذلك اتامة المستعمرات والاخطار باعتباره احد وليس مؤتمر جنيف ،

قضيينة الشعب الفلسطيني العادليية

علد في اللجنة السوفيتية للتضامن الإسيسوي الافريالي مؤتمر للصحفيين السوفيت ادل فيه عبد المحسن ايو ميزر عضو اللجنة التنفيدية لمتظمة التعرير الفلسطينية بعديث قال فيه :

 جات زيارتنا العالية الانعماد السوليتي ني الرضع المعقد في الشرق الارسط . وقد احسسنا المُنَّاهُ الزيارة بناييد الشعب السوقيتي لنضائنا وحقوق الشعب العربي الفلسطيني واظهرت تليك المادل تأييدا تاما .

ثم قال عبد الحسن ايو ميزر ردا على سؤال عن نتالج دورة البعلس البركزي لمنظمة التعريسيس الغلسطيقية التي عقدت في اغسطس (آب) الماض لى دمشق : لقد كان من نتاقبها الهامة الكشف عن المكايد التي تدبرها الامبريالية ضد التعسسرب العربيسسسة ، وتوقفت في دورة دمشتل الاخيسرة التراحسيات حزل حل مساليسيية الشرق الاوميط واستنتجنا اعتمادا على ما حصلنا عليسه مسسس المعلومسسات الاسايروس قالس جاه ال الشرق الارسط يمخططات تتنق ومصالح المعتدي وتنتالض الماما مع عصالح التنعوب العربية بما في ذلسك النعب الللسطيني ء وقد اكدت لخا اقتراحسيات

فائس أن الرلايات المتحدة لاتريد باللمل الاميـــة سلام عادل في الشرق الاوسط ، فلا تزال ترنش حتى الان العقوق العشروعة للشعب الفلسطيني في حرة اغرى عل ان اسراقيل تنتهج سياسة النوسع . تقرير البصير وتكوين دولة مستقلة له . وكانت مقترحات فانس ترحى لل ترسيخ حوالع الولايات الاعمال الاستلزازية والتوسعية العدوانية تد تم المتعدة في الشرق الاوسط على سساب مسالسم القيام بها في نفس الوقت الذي وصل قيه وزيس الزيارة أن الولايات السنحدة تشارك أسراليل نماما في موقفها من القضية الطسطينية . .

واستبعثا الى اراء الرفيق غروميكر الثي تعكس

منطقتنا العربية ، سواء النعركات الامريكية التي

تعارل ان تقفز على الخارق الرطنيسسة للشعب

وحلوق الشعب الفلسطيش ، او بالمحسسارلات

الاميراليلية للضم الاداري اللي هو عمليـــة

وكان لزيارة قانس مدن آغر ومو بث التغرقة ين الشعوب العربية ، وضرب العلاقات الطبية التي تربط منظمة التعربر الفلسطينية مع الاقطار العربية ونسف العلاقات السوفيتية العربية . وكان مسن الطبيعي دقض مخططات فانس والبشروع الامريكي للنسوية في جلسات المجلس البركزي لمتناسسة النعرير الفلسطينية

الاغيرة للمبيلس المركزي انها اكدت مرة اغرى - لتوافرات ودميالس الأميريالية وللضفط الدآت، الموقف المبيدتي من ضرورة تعزيز العبداقة والتعاون ١٦ أننا ستعبط كن المؤامرات التي تدبر ضدنا الان على الدوام مع بلدان المنظرمة الاشتراكية ومسع او ستدير في المستقبل .

اتتراماته .

للد عالجت الدورة الاحداث الاخبرة في الاراض المعتلة في صدد قرار السلطات الاسرافيلية نشر قوانيتها على الاراض المنتصبة ، وكذلك في صدد واشارت دورة العجلس المركزي الى أن حسدًه الغارجية الامربكي الى الشرق الاوسط ماسسيلا

ويعمل اعداؤنا يكي مارض وسمهم لنفرقة قوى وكان من النتالج الهامة والإيجابية جدا للدورة حركة المقاومة الفلسطينية. فلا تزال حركت عرضه

الاتعاد السونيتي لبل كل شي. .

وأجابة عن سؤال حول أمكانية تلاحم قوى حركة المقاومة العلسطينية ، انسار عبد المعسن ابر مبرد الى الله لايمكن احراز النصر الا عن طريق النضال العنيد وتعزيز الوحدة قبل كل غرب واضاف فازز انتا تعمل كل عا في وسعنا نمدعهم الوحسسسدة العلسطينية الني بعتبرها حجر الراوية لاجسساح

وتقارلنا جميع المواضيع بفعكل صريع وواضع فيها مسؤول اسرائيل انه بتدنرك لحس العال تورد المضطهدين ، وبالنسبة للشعب الللسطين الدائر يجنوب لبنان . وكذلك المعاولات الادر بالهة اراه القيادة السوقيتية ، وكذلك عرضنا للرقيق والاسراايلية الني تعاول عرفلة استنتاف مزسدر غروميكو وبالى الرفاق صورة ما لميشه فسسى جنبك بهدف ابعاد العاسطينسن من المساهبة في تسوية ازمة النبرق الاوسط واللضاء على مضالهم العلسملينيين أحضره الشعب السوقيتي العلب العادل ، وكذلك ابعاد الاتعاد السوفيات المسديق بهذه الذكرى المظيمة ، والمتى، العزب الديام الللسطيني بتجاهل منظمة التعرير الفلسطينية على أن يلعب دورا أساسبا ونعالا في مصب المتطلبة المربية . ونعن كامة عربسة وكتمعب فسلطيني يهمئا ان يلعب الانحاد السوفيني دوره

ج : لقد أجرينا معادثات جيدة مع السوقيق جنوب لبنان ، من خلال العرات الاسراليالية ما غروهيكو وعدد من مساعديه في وزارة الغارجية - ذكره مناسم ينفن ، ومن البرة الإولى التي يعزل - الزوره الإهام اكبه المطلمة ، فهي ثورة التعرب تدنبر هذه الذكرى مناسبة عظيمة والعة أيت فقط للشحب الدوليتي بل للشعب الللطين السوقيني العظيم والقيادة السوقينية بهذه الذكال الذي نكن له كل اهجاب باعتباره مدينًا سبأ

العربية وللضايا التحوب العربية •

فی موسکو

بالنسبية لنطور حركة التحرر الوطئي في البلاة يدء الدفري المجادة ونحن تعتبر هذه اللكرة النبيب مقط المزماع للشيعب السوقيش الهاجم

الداعاطانية ونس حيالج عضو قيادة منظمة اتع

سي : تعرفون طيعا ان سنة ١٩٧٧ هي سنا

الاصفال بالذكري السنش لنورة اكتوبر الاشتراكا

العللمسسى ، فما رايكي في أهمية هساه الثراة

المامنطانية في الإنجاد السوفيتي م

ويعنَّف النَّمة وتحرو الشعرب من الظلم الاميريال

والدق العارقان على الهما سيتابعان الاتعالان

المامل اتل المدموب المحية للحرية وللمسخل والسيلام في المالم أجمم .. وهذا ما تمثل الأما كذلك . وباسم النسعب العلسطيتي وباسم الوار المنيمة ، خاصة الرفيق السديق ليوليد بريطة [] تعهيدية للغم السيامي بالنسبة للطبلة النربية كاملا في مصبر ما يعدت في البنطقة المربيسسة للنبعب العلسطيني وللتفهية اللبسطينية والكا

اليرمية على الصميد الدولي . تعاون اخوى حقا

يبلة مامة ، ومازالت تعظى باعتمام الرأي العام

البالد تلك الجهود الدائبة الني تبدلها قوى

السلام لنمزيز السلسم والامن عن طريق لزع

بروقية بين هذم القرى الاتعاد السوفيتسسى

تبرى في بلادنا استعدادات واسعة النطاق للاحتفال

بالذكرى الممتين لنورة اكتربر الاشمتراكية العظمى

حنيا الى جنب مع المناقشة الشعبية العامة لمشروع

الدسنيور الجديد الذي انعكست فيه التغيرات

الاساسية الهامة التي جرت في البلاد منذ اقرار

سترر عام ١٩٣٦ ، وكانت تلك الفترة رغيه

تسرما حافلة بالإحداث الهامــة ، فخلال هذه

النترة تعولت بلادنا الى درلة مستاعيسة جبارة

لهرت بطقتها الماملة الواعية ومثقفها الرفيعيين

المستوى ، وفلاحيها الذين لسبم يتقنوا القراءة

للد اسبحت مناقشة مشروع الدسترر السوفيتي

الذي يؤكد تعول الدرلة في الاتحاد السوفيتي الي

دولة الشعب كله ، اصبحت بعد ذاتها دليلا على

أما يضمنه المجتمم الاشتراكي لمواطنيه من حقوق

وجديسر بالذكسر ان المواطنين السوفيت

يستعسنون بالاجماع ، وبشكل خاص الباب الرابع

من مشروع الدستور باب «السياسة الخارجية» الذي

الجارفيه : «تسير الدولة السوفيتية بداب ومثابرة

عل سياسة السلام اللينبئية وتعمل من اجل تدعيم

ا امن الشموب والتعاون الدولي الواسم». ويجري هذا

ل دفت تتعرض قيه للشك الاتفاقات الق تم التوصل

أأبها في المؤتمر الاوربي المام للامن والتماون

أ دالتي وردت في و ثبقته الغتامية ، او تفسر بنسكل

البادي، الاساسية لاتفاقات ملسنكي التي تعدد

الطاقات بين الدول جسودا من الدستور الجديد

للدولة السوفيتية . ويسمى الاتعاد السوفيتي الى

أنبسيد تلك المبادىء التي صادقت عليهسا ٢٣

الارالة الروبية والويات المتحدة وكندا في ممارساته

وحريات واسعة متنوعة .

ا رالكتابة فعسب بل وادارة التكنيك العديث .

منا الهدف الصعب والهام للجميع لشاط في جميع الميادين

لقد تجسدت هذه الميادى، باكمل وجه واوسم مُكُلِّ فِي العلاقات بين البلدان الأشتراكية التم تعاون بشكل مثمر في كافة المجالات عمليا. بما تأثير حدًا التناون النافع والمتنوع وفي مجال الزيارة مباحثات سوفيتية ويوسلافية اوقشت في النعيق جهود البلدان الاشتراكية في المضمار النول اللقاءات التقليدية بين قسادة الاحزاب الشيرعية والعمالية الصفيقة. فقى يوليو/اغسطس/ ^{الرزاب}/ الناضيين اجــرى ليوليــه بري**جئيك** السكرتير العام للجنة البركزية للعزب الفهوعى يوسيم التعاون بين البلدان الاشتراكية وحركة السوفيتي وئيس حيلة وناسة السوفيت الاعل في عدم الانعياز التي تلهمهسا احداف النضال ضد



مع اها الملاقات الفنائية المنطورة بين البلدين الي حالب القضاما الدولية ، وقد اشار الجانبان الى استعدادهما لبواصلة بذل الجهود من أجل تعسين الجو الدولي ومعارضة سياسة العدوان وفي سبير

بقضية لزع السلاح ،

اصبح تنسيق الجهود المشتركة امرا ضروريا في الرقت العاشر بوجه خاص اذ تنرى الحكومة الامريكية الشروع في التاج سلاح جديد خطر قتاك مو القنبلة النيتروئية وتعقبقا لارادة المجبوعة المسكرية المسناعية الامريكية قامت واشتطن باول غطوة نحو افتتاح دورة جديدة من سباق التسلم بمبادرتها الى انتاج الصواريخ المجنعة وتخصيص ارصدة لمنع القنبلة النيترونية ، وفي سبيل دفع المواطئين الامريكان ال الموافقة عل لخصيص اعوالهم لائتاج المبلاح الجديد يعاول السامسا والمسكريون الامريكان لصوير اللنبلة النبترولية بالها مسلاح عادىء يمنيب البشر فقط ولا يضر بالممتلكات ، وفي الثداء الذي ترجه بسب في

الى وضع مسالة البراقية على السلام التووي في مقدمة القضايا الاخرى ، وتعنير "نيربورك تايمس" أن الوقت قد حان للنقدم نعر البرحلة الثانية من المباحثات حول العد من الاسلحة الاستراتيجية .

الالمائي الموحد ، وليس مجلس الدولة في المانيا الى شعوب المالم كليه والى جميم الاشتراكيين

الديمقراطية ، وغوستاف هوساك السكرتير العام والديمقراطيين وصفت بالبربرية مدء المغططات

للحزب الشيوعسى التشيكوسلوفاكسي ، رئيس التي فرضتها الدوائر المسكرية لحلف الاطلنطي

جمهورية تشبيكوسلوفاكيا ويالوش كادار السكرتير ودفاعا عن مصالح الكادمين الذين لبس لهم الا

الاول للجنة المركزية لعزب العمل الاشتراكس ايديهم وحياتهم دعت الاحزاب السيوعية والممالية

بلغاريا ويومعاغين تسيدينهال السكرتبسر الاول وبلدان اوروبا الغربية واليابان والهند وكنيرا

للجنة المركزية لعزب الشعب التورى المنغول من البلدان الاغرى . كما استنكر صنم السلام

هموب البلدان الاشتراكية وتعميق الصلات بين في الدول العليفة للولايات المتحدة ، وكان بين

الاحزاب والدول ، والتقسسارب بين المنظمات اولئك عدد من الجرالات الذين يدركون الخطورة

الاجتماعية وتوسيم التبادل الثقافي ، وتم الاتماق الغاصة للقنبلة النيترونية . ورغم ال حكومات

حول وضع خطط للتقصص الصناعي والتعاون على البلدان المنضمة الى حلف الاطلنطي لم تجرأ على

اساس ثناني لمدد طويلة وربط تلك الغطط تاييد موجة الاحتجاج العاصفة التي اجتاحت كل

لقد ساهمت تلك اللقاءات في رص صغوف في البلدان الاشتراكية ودول العالم الثالث وكذلك

وبمبادرة مجلس السلام العالمي نظمت في كثير

من بلدان العالم مظاهرات جماهيرية احتجاجا على

القنبلة النيترونية وسباق النسلم برجه العوم

واجتاحت مرجة الاحتجاء هذه الولايات المنعدة

البربرى الجديد رجال الدولة والساسة البارزون

المركزية راحزب العمال البولوني الموحد ، وليكولاي الى ايقاف سباق النسلم .

اللدان الاشتراكية التي تسعى باستمرار لتحقيق المجرى ، وادورد غيرك السكرتير الاول للجنة لنوسيع العمل ضد السلاح الجديد الفتاك والوصل

تشاوشيسكو السكرتير العام للحسزب الشيوعي

الروماني ، رئيس جمهورية رومانيا وتودور جيفكوف

السكرتير الاول للجنة المركزية للحزب النبيوعي

البلغاري ، وليس مجلس الدولة في جمهوريسة

رئيس ميئة رئاسة مجلس الشعب الاعلى .

الهادئة الى تعقيق تلك الاتفاقات .

الشيوعي السوفيتسي داكدت مرة الخرى سيسر

لقد قام يوسف بروز ثيتو دليس جمهوريسة

يوغوسلافيا ، رئيس العاد الشيوعيين اليوغوسلاف

قي اواسط اغسطس/اب/الماضي بزيارة رسية

ودية للاتحاد السوليتي ، واجريت النسناء تلك

ومن المعروف ان النقدم بهذه القضية لايزال م نبطا يدوقف الولايات المنعدة ، فالمقيات القائمة ، في طريق حل قضية نزع السلام تعود ، من وجوء عديدة ، الى معارلة الرلايات المتحدة الحصول على أ امتيازات انفرادية حيث يجب تطبيق مبدأ التكافؤ الامتسسى بين الطرفين ، مسن جهة والى سعيي الاحتكارات العسكرية ال دفع سباق النصلع تعو مرحلة جديدة من جهة الحرى .

مناورات مشبوهة

راقب الراي العام العالمي بقلق العطورات في الشرق الاوسط حيث اشمند تدخل اسرائيل في الوضع البضطرب في لبنان في آن واحد مسع معاولات البعث عن تسوية سياسية لنزاع النرق الارسط ، الذي عقدته الغلاقات بين البلدان العربية ، وقد حاولت والمنطن التي تظهر كمعام لاسرائيل ، حاولت تقديم شروط ترخى تل ايبب وجعلت الدبلوماسية الامريكية وهى توزع صدقات مالية من حين الى حين وتعد بتقديمها في الحلب الاحبوال ، جعلت بعض الساسة العرب يوافتون عل عدم اشتراك مثقلهة التحرير الفلسطينية في مؤتمر جنيف . وهي الآوة النشبيطة والمهتمسية بالتسوية العادلة ، وكان اقتراح واشتنطن حول الشكيل مايسمي «بمجموعة العمل» موجها لمساعدة تل ابيب على ابعاد منافهة التعرير الفلسطينية عن المباحثات حول التسوية غير ان تلك المناورات

وقى اواخر اغسطس (اب) الماشي زار موسكو واقامة سلام وطيد في الشرق الاوسط دون تحرير الارساط الامريكية المتنفذة-دعت العكرمة الامريكية - كل الاراضي المعتلة منذ عام ١٩٦٧ .

ببرامج مجلس التعاون الاقتصادى ، وقد اتغدَّت القارات ، إلا أنْ يعضُّها أشار إلى عدم استعساله القيادة السرفيتية بعض الاجراءات الملموسسة لية واشنطن توزيع الرؤوس النيترونية في ادافي التي لقبت تأبيد الولايسيات المتعدة والمبطي **بلدالها . ويمتقد رجال الدولة في ادروبا الغربية** المسهيولية في البلدان الاوروبية الغربية ، فن مما له المسة خاصة إن اللقاءات اكدت كما بأن هذه القنبلة التي سماما جزرالات البنتاغون ح ي فاسعها من قبل قسسادة منظمة التحريسي اشار المكتب السياس للجنة المركزيسة للحزب باالسلاح التكتيكسي تقرب خطر نسوب حرب الفلسطينية ورجال الدولة العرب البعيدو النظر البلدان الاشتراكية في خطها العمام الهادف الى أن حركة الاحتجاج على انتاج السلام الامريكي تعميق الانفراج الدول ونشره على كافة القادات" النتاك لابزال تتصاعد وهي تشمل العالم كلنه وقد منظبة التحرير الفلسطينيية برقاسة ياسرا عرفات رئيس لجنتها التنفيذية واستقبله الديه واكد تبادل الاراء بين قادة الاحزاب الشيوعيسة وفي عدد من البلدان الاوروبيسة جرت في اول والعمالية للبلدان الاشتراكيسية عزم الاسرة سبتمبر اايلول) العسالي مظاهرات واجتماعات غروميكو عضو المكب السياسي للجنة المركزية الاشتراكية على مواصلة التعاون الوثيق في المجال جماهيرية احتجاجا على انتاج القنبلة النبترونية وبدء للعزب الشيوعي السوفيتي ، وزير الخارجيسية: الدولي . وخلاف لمزاعم الدعايمة البرجوازية التي دورة جديدة من سباق التسلع . وقد صادف ذلك السوقيتين . واشير في مجرى اللقاء الى أن تلك . تريد تسميم البو الدول وتضويه المساعي والنوايا ذكري بد، العرب العالمية الثانية التي ذميت باكثر المناورات تستهدف اضعاف وحدة العرب وفرض العقيقية للبلدان الاشتراكية ، اجمع المشتركون من ٥٠ مليون نسمة ، مع ان القنبلة الذريسة تسوية تسهل ضم اسرائيل الاراضي العربيسية المعتلة وحرمان الشعب العربي الفلسطيشي هن في لقاءات القرم - كمسا اعلن المكتب السياسي قذفت على مدينتين يابانيتين فقط . للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي على مما يقلق الراي العام العالمي بما في ذلك حقوقه المشروعة بمساقى ذلك حقه فلي تكوين إ ان «عملية اعادة بناء العلاقات الدولية على مبادئ، الراى المام الامريكي عدم. وجود اتفاقية جديدة دولته المستقلة . واكد غروميكو من جديد الموقف التعاش السلمي لالزال مستمرة ، كما السير بنن الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي بشسان السرفيتي الثابت الذي يتطلق من الاعتقاد بانه الى ضرورة ال تواصل جميع القوى التقلعيسة العد من الاسلمة الاستراتيجية بينما تشرف فترة لايمكن تسوية القضية الفلسطينية بشكل عادل والسلمية العمل العاسم للحيلولة دون دخول سباق الاتفاقية السارية المفتول على الانتها، . وقد دعت التسلم دورة جديدة ، والمساعسمة على التقدم صحيفه «نيويورك تايمس»-التي تعبر عن راي



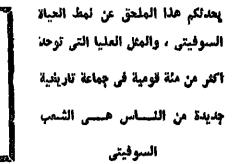
- الباء موسكو ١٩٧٧، ٢٧ -

·*:

للرسام ايفائسوف

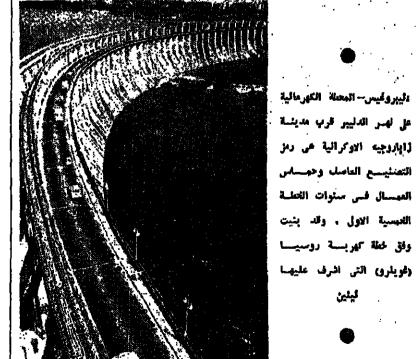


















وكيئين يعلن السلطة السوفيتية:--للرسام فلاديعير سيروف

بدآت السلطة السوئنا مثل ايامها الاول لورا نانا



الا كان عليها أن تأني أوا فافتحت في الغين والدرا خاصة حتى أصبح الإندة اليوم دولة التبنيم إندار عي المبورة و لعام الم احدى قري طوقاليا أو

ليلين



بقلم فيليكس كوزنيتسوف الشكرتير الاول لهيئة ادارة فرع موسكو لأتحاد الكتاب السوقيت

أن منهرم "نمط الحياة، الذي دخل حياتنا اليرمية قد اسبع مجالا للصراع السياسي والايديولويي على الصعيد الدولي , ومما يتميز به قمل الحياة الاشتراكي السوفيتي هسو قيام سلطة الشعب العليانيسة ، العبل الحر من اجل خير المجتمع والمدام الاستغلال والبطالة ، والروم الجماعيسة الرفاقية والاستنامة والمنداقة بين الشعوب و

١٩٣١ لترشيع نواب السوفيت الاعلى .

لقد منست ٤٠ عامسا تماما على ذلك الوقت ولكني لم الس ذلك الجو المهيب المتميز الذي ساد الاجتماع ، جدية الناس ، ورجه مربيسة الماشية التي رضعها فلاحو المعافظة فعضويسة السوفيت الاعلى في الانعاد السرفيتي و

ومما كان مدَّملا اللَّاكِ أنْ فلاحي قريتنا النائية سيمثلهم في السوفيت الاعتى ، في موسكر مفرض شعب ای رزیر ومربیة ماشیة کرلغرزیة عادیسة

القد اسبيع مالرفا في بلادنا ان تنتخب لعضرية السوقيتات خلابات روزراء واكاديميين ورعساة عمالا واطياء هملُمين وجثرالات اى ايناء الصعب وبناته على اغتلاف مهنهسم ومكالتهم الاجتماعيسة ومدًا وظهر من مثلامر سيلطة الصعب و

البديد لندرك مدى ما تحقق خلال الاعرام الاربعين الماضية ، ونفهم أهمية التغيرات التي طرأت على الحياة في الريف والمدن منذ ذلك الرئت . أن كل من عاهل في قرية قبل العرب ، يتذكر

ان ظهور اول تراكتور واول سيارة او دراجة الريقية جهاز واديو ووضع مكير الصوت المرتبط

اما الان فكـل بيت في قريتي مجهز بالفــاز والديســـه جهاز تللزيون وقد حمل الفجاب عل التعليم التانوي ، تعدل في حقولنا الات جسارة السائية حقيقية .

> لقد غيرت السلطة السوقيتية البلاد كلها ابتداء من الغرى النائية الواقعة وسط الغابات الكثيفة

> عاما الاخبرة بنسبة مئة بالبئة ببنسا ازدادت مساحة مساكنها ٤٠٥ مرة ، وفي الاعوام العشرة

الأخيرة نقط تحسلت طروف سكن ١٠٨ عليون شخص ، وبدلك تحقق عبل جبار ادى الى تعويل مدينة مرستو ، التي كانت تعاني من الازدسسام الغارق والمبئيسة دون تصميم دقيق حيث كان تصف مبانيها من الغشب ، ال مدينة نطيغة خدرا، قسيمة، تعتبر من اكثر مدن العالم راحا ، تجارزت المساكن بالغاز والحمامات والماء الساخن ، أشافة

يكثر الكلام في الغرب ، في الارنة الاغيرة عن الروحية والاخلاقية وكرامة وسمادة الفرد وتعلور شنفصيته ، لا نواقة المناجر المضاءة الدالة على القيم الاستهلاكية فقط ، فبامكانسا الغول باز

اجرة السكن ، اليس دلبلا على مدى المناية بالناس عنها ،

اليه ، أو النا لا نتنقد النواقص ، كلا ليس هذا هو المقصود ، الا اثنا تقول بالمقابل بانتا لعيش كما نشاء وليس في وسم احد ان يشرع من شعبنا مكاسبه : المساواة الاجتماعية والنقة بالمستقبل والعمل المضمون وضمان السيخوضة وعق الاجازة المدنوعية ومق التعليم المجانسين وامكانية قراءة الكتب وزيارة انسسارح والسنامف والمكتبات ودور السيلما وضرورة وامكامية الشعور بانك انساز في كسسل وفك وفي كل سسال حياة الانسازه . ولا يعكن الآن تصور الانسمسار الدوفينسس

مؤمنون بافضلية نظامنا

اية معارلة لانتزاع حق السيادرة والانتفاد منه يكلى أن نقرأ مشروع الدستور السوفيتسسى إلى النا شربنا وقمين فياسيين عالميين أولهما وشعوره بانه مواطن بالبعنى الدفيق لمدكنسة

ان دولتا الاشتراكية تسد معظم اجرة السكن و

أمَن سرحة يناه السماكن وتانيهما في المعاهن يساهم في القطبية المفدتركة ويتعمل السؤولية

يدراء البرء الجليقة بالمقارنة ، ومدَّ، الطارنا يغرضها علينا في الاونة الاغيرة وبالماخ اعداؤنا الايديو لوجيون اذء يسمون مجتمعهم البرجرازى بالمجتمع الحر ويغارنونه بمجنمنعا الاشتراكي ا

والاا نظرنا في دستور الولايات البتحدة لرايئا انه لايقول ولاكلمة عن حق العمل والاسترامـــة. والتمليم والمساعدة الطبيسية ، وأن أيساً من التعديلات الخبسيسة عشر التي ادخلت عل منا الدستور من عام ۱۷۹۱ الى ۱۹۹۷ لم كتلسارك لايمنى هذا اننا راضون عن كل ما توسيلنا حفوق البواطن الاقتصادية ، اما العقول الابتيامية فليس البرء في حاجة الى خيال واسع ليتعون البزاج الذي يبدأ يه أمريكي عادى يوم عمله حبت يعذبه الغرف الدائم من فقدان عمله-كما الله عارتين ستروهيتغير المهندس الامريكي فوعديثه مع المنعض الفرنس جال أولو - وهذا يسم الدياة ، فالتقيسة بالله عن التي الرابس في

ان التفاؤل واتفة بالمستقبل من الاس الله اللى تضبنه السلطة السرقيقية والديماراطيسة الاشتراكيا واسط العواة الاشتراكي لكال بوالمل



ملايين طالب

في المعاهب السوفيتيب

العلياً (كان عددهم في روسيا قبل الثورة ١٢٧ الف شخص).

ينتقلون في بلادلسا كل يومين الى مساكن جديدة .

مليار روبل

مو ما تنفقه الدولية على

رواتب التقاعم والاعالمسات

والإحازات المدفوعسة الاحر

والطاقات المخفضة للاقامة في

المصحات ودور الراحة حيث

يستريسج ويعالسج ملاييسن

المواطئين السرفيت ء

رجل مربوع الفامة كسا الفسيب راسه وتغضن وجهه ، يقسبه الممثل الفرنسي جان غابان ، قال مؤكداً : نعم كنت عاطلا عن العمل ، وآخر من سجلته بورصة العمل في دوسكر بهذم العنفة ه مغی ٤٧ عامــا درن ان تطا قدم میغالیل شكونوف زقاق رحمانوفسكى حيث كانت بنابسة البورصة في ذلك العين ، فقد كان يتردد عليها خلال عشر ستوات ء في الربع وتحت البطر ء في المعقيع وتحت الشمس ، والان يعشى ميغانيل في الشارع الضيق وقا. بدأ عليه الاضطراب ، ويتوقف عند بناء قابع وراء اغصان الاشجار وبلتنت الل

ولاكثريسسة السوقيتيين مو مقهوم ذمني سرف

قترى في أوحات الاعلانات وفي الجرائد عبارات ا

بحاجة الى ،،، يطلب ... لدعو الى .، ننظر ،، تصفحت قبل فترة قريبسة كناب الريبورتاج

العصر» فوقعت على مقالة «العاطل الاخبر عن العملَّ»

ركان المقصود به ميغاليل شكولوف . الايزال

بطل الريبورتاج حياة فلقد مضى وقت طويل على

ذئله العين، وماذا كان مصيره بعد ذلك؟ وانضح

اله حي ، واعطائي مكتب موسكو للاستعلاميات

عنواله وسرعان ما النقيئا .

اسدته ويقرل ا - هذه هي ، باناتاشا ، بورسة العمل السابقة رهنا امضى بدل اعوام الشباب ،

أينتمش ويقول د وذاك فندق «امبير» وقد اشتغلت فيه عدة

اخذ العامل العجوز يتذكر . نی عام ۱۹۱۷ ، وکان عبره ۱۲ عاما ، الهی مدرسة المدينة ذات الصغوف الاربعة وبدأ العبل كصائع هند مصلح الابيب المياء , وتعلم المهنة

خلال ثلاث سنوات لكنه يتي بعدها دون عمل

أن ملهوم «عاطل عن السل» بالنسيسية لي وكان لقاؤه الاول مع اليورسة ، كان يحسل على أعمال متفرقة وبالصدقة تجبىء له بيعض البدغول ويعد عام وجد عملا النهى بعد شهرين ووجد الفتي العم وكانت تقك أعرام عصبية واليس بالاسبة

أشكونوف وحدم بل لكل البقد السوقيتي المس وتهمت دولة المبال تدريعيسا من الدمسار وانتعشت العبناعة وبدأت المعامل والمصائع العمل وازداد الطلب على عبال ، وحميل على العمل وبدا يفكسس بالاسرة ، كانت تعجيه جارته يقدكيسا وتزوجاً , وحين عاد عام ١٩٣٠ من الجيفى الاحسر الوجه كالمادة الى البورصة فاعطى عملا في مصنع «كراميتي كوجلنيك» . وكان ذلك آخر عمل تقدمه البورصة فالغيت . واختفت عندنا البطالة .

٠٠٠ وانصفع باهتمسام دفتر عمل ميخانيسل شكرتوف ، افستقل في ذلك المستع ميا يترق على ثلاثين عاما . وكان الدفتر ملينا بكنابات الفسكر والجرائز لقاء بالتشاط في المسل، و المبادرة ا والتراحات بنطبيق الدبادى، العلمية في الاناج ال ونقل ميغائيل حبه للعمل الي ابنائه واحقاده فتعمل ابنته مرغريتا في مصنع الساعات الناني ملذ ٢٧ عاماً ، ويشتغل زوجها في مصنع المصابيح الكهربائية ويعمل ابنهما يورى كذلك في مصنع الساعات وبدون انقطاع عن الانتاج يدرس في ويلاحظ في نهاية الزقاق بناية من سنة طوابق السنة الخامسة بالسمهد وسيمسيع مهندسة و وزوجة يوري تعمل في مكتب البرق ، ومن سيفدو ياتري ابتهما ميفنا الذي سمى على اسم جده شكولوف-الكبيسر ؟ اتعبور كيف منتمضي الاعوام وكيف ميمستى بدمشة افي القصمى الغربيسية عسن بهده ووالده وعن أبورسة العبل غير المقهومسة



ميلاليل فنكولوف مع زوجته يفدوكيا وطيدته فاتاشا



كريملين موسكو . مجموعة من اعضاً، مجلس السوفيت الإعلى الاتعاد السوفيتي ، وهم من اليسار الى البعين : ميللي ميدلا نائبة رئيس الاطباء في احدى العيادات باستوليا ، حسن التراكتور من كاباردينو-بالكاريا ذات الحكم الداتي (شمال القفاس) . سلطانباشا حاجيياً الغياطة من خوارزم باوزبكستان ، الكسندر ماروتشكين اختصاصي الالات الزراعية من منطقة اديفيسكي (ادراليا الدائى وشمال القفقاس) . رئيسه كوفالياسكايا المراسلة في مجمع الاسمنت من اوكراليا ، اليكسي استانكوف رئيس كولغوز في معافقة ليبتسك (روسيا المركزية) وبوريس جورافليف اسطى في الم مدارس لينينفراد المهنية . اقراوا في هذا الملعق عن سلطالباشا حاجييف ، احدى هؤلاء المتعجبين الشعبيين .

ويرتبط تعاظم دور الحزب في حياة الاتعاد

السوليتي باشتسداد نشأط الجيامير واشراق

ملايين الكادمين في أدارة شئون الدولة والانتاج

كما انه يرتبط مباشرة بعل مسائل مواصلة تطوير

الديبقراطية الاشتراكية وازدياد دور المنظمات

حزب يضمن الديمقراطية

وتطوير الديمقراطية مكانة كبيرة في همل الحزب

الشيرعي الموفيتي التطبيقي والنظري ، وقد جاء

نص مشروع الدستور الجديد دليلا على التوفيق

المشر بين النظرية والنطبيق ، وقد وضع هذا

المشروع باقتراح اللجنة المركزية للعزب التبيوعي

السرفيتي ومكنبها السياسي وتحت اشراقهمسسا

المباشر . وهو يعتوى على اكبل مجموعة من حقوق

المراطنين الطمولسة ريمين بدقة دور الحزب

الشيوعي ومكانته في المجتمع السوفيتي واندولة

السرفيتية . وجاء في احدى مواد المشروع ان

اللوة القائدة والموجهة للمجتمع السوفيتسي

ونواة نظامه السياس وجميع مؤسسات الدولـــة

تشغل مسائل تحسين النظام السياس السوقيتي

قوق الأنكوللجمة اللاكراكي

عظيمة عن مصير البلاد ، الاعتماد على شيرة من

سبقه في ذلك ولذلك لم يكن معصوماًعن الاخطاء

غير انه اكتسب اعتراف شعبنا كله بتغانيه في

النضال من اجل مصالح الشعب وتدرتـــه عل

التنبؤ العلمى بتطوو المجتمع وعلى الاستفادة من

خبرة الجماهير وتطويرمساً . وكانت الرغبة ني

ويبرز الدور القيادى للحزب بمزيد من الوضوح

في ايامنا هذم ، لعين تتطور الاشتراكية على

اساسها الغاس تتكشف تدرقها على البناء وجوهرها

الالسائي يرجسه اكمل ويزداد دور الحزب

واهميته كلوة قيادية مع ازدياد سجم وتعقد مهام

البناء الشيوعي التي يتطلب تنفيذها رفع مسترى

وقد استعق عمل الحزب في مجال الانتصاد

تقديرا عاليا ، وتذكر هنا بالمناسية بان حبسم

الانتاج المساعي في اعوام الغطسة الخسيسية

التاسعة (۱۹۷۱–۱۹۷۰) قد ازداد بنسيه ۲۲٪

وأن المراطنين السوفيت يتغذون الان يتجساح

النهام التي طرحها العزب في الغطة المحسيسة

الناشرة (۱۹۷۱–۱۹۸۰) .

القيادة السياسية والادارية .

الانضمام الى الحزب اثناه العرب مقياسا رفيعا

بقلم يوريس مروزوق الدكتور في العلوم

يمكن القول ان النتيجة الرئيسية للتطورات هو انتصار الاشتراكية في الاتعاد السوليتسي وبناء المجتمع الاشتراكي الناضج .

وتشمل هذه التطورات تاريخ تحول روسيا من الاستقلال والبطالة ، وضبان تشغيل كل الايدى الماملة ، وزيادة رفامية جميع افراد المجتمع على الدوام . وتعتلت المساواة العملية بين الكازاخيين والاوكراليين والسسروس والتتسسر والياتوثيين والاذربيجاليين ولنسأت جماعة جديدة من الناس هن الشعب السرائيتي ،

وقد اجتازت بلاد السرقيتسات مذا انطريق العظيم بقيسمادة حسزب لينين - الحزب الشبوعي السوفيتي .

الوعى بالمستولية

لايسكن تصور بداية حركة روسيسما تحممو الاشتراكيسة بدون تبادة العرب الشيوعي ، فهو الوحيد الذي عرف استرشادا بافتار الشيرعيسة العلمية ، اتجاء مسيرة دولية العمال والذلاحين

كانت السياسة الغارجية السوفيتية خلال ٦٠٠ هاميا تهدف ال ضمان السلام والامن لبلادنـــا ولشموب المالم قاطبة ، وكانت مبادرات الاتعاد السوفيتي وحزبه الشيوعي العاكم ترمي الى ابعاد الماركسية-اللينينية الافاق لتطور العجم إجابة . لحطر الحرب وكبح سبال التسلع وتعميق وتوسيع السياسة الداخلية والخارجية للاتعاد السرالي العزب معللم اعتمامه لنشاط مجالس التعاون الناقع لكافة الدول . ويعدل مزينا كل ما في وسعه لتثبيت وتعزيز الانفراج في العلاقات

الجرمرية للشعب كله ويركزها ويساها الموفيتية

قرارات سياسية . ويضم العزب اليوا والمالية تعبيل الديمقراطية الاشتراكية

يمارس العزب الفيادة السياسية للجاف التطور الاجتماعي التاريخي في عصر السا الاشتراك كله : الدولة وهيئاتها المركاش في السنتقبل ايضا دورا وليسيسا في والمعلية والمنظمات الاجتماعية ملل الثالط السوليش . وقد قسال ليوثيد بريجنيف واتحادات وجالات الثقافية والكومسووا طا الصدد ان مالعزب الشيوص السوفيتي ويتوحيد جهردها وتوجيه اعمالها لايط النزال لراطار الدستور السوقيتي ، كان بصفته الهيئات انقيادية الحكومية والاجتماعية المهاماكما ولايزال يعين وسيعين الغط السياس العزب عن توبيه نشاط هذه المنظان الراجميع المسائل الحساسة لعياة الدولة» و

والمثقلمات الاجتماعيسة: هي العزب الشيرة إلين العاملين فيها ، وتهيم المزب لا يتحقق السوفيتي القائم من اجل الشمب والعدمة الشائر اداريسية معل الازامر بل من طريق ويعدد العبزب الشيوعي المسلع بالتألسان المفرى بين المقلمات الحزبيسية

ويالود النشاط الخلاق العاليسم اللل يعلم الكادين التي هي اكار اشكال الحكسم الشعب السوفيتي ويضفى على تضاله أن إلى ساميرية ، ويامكان مد، السبالس التي ثعرة الشبوعية طابعا مبردها ومعللا تعليلا فإد ليسنا الطابع الديدقراطي للمتسسع ان الحزب الشيرعي السرفيتي اللي المهام السلطة الشعبيسة والتي يزيد الممكال التنظيم السياسي يوحد نابة مثل الماع ، و الله مجلس ، أن تلعب بعد المراد العاملة والنلاحين والمتقنين ، ويسر عن العائد الجديد دروا اكبر في سل اهم مسائل

مليسون مواطن سوليتي ، كسا أنا المنها من جميع الجوالب بازديساد الدور التوميات من حيث تركيبه وامن من حيث جائد للعزب الشيوعي السوفيتي وقد ظهر ذلك واحداقه . والطلاقا من المصالح البلاية الأل تول السكرتير العام للجنة المركزيسة الماملة وجميع الكادمين ، يعمل النزب ك^{الإن} النبوعي السوفيتي منصب رئيس هيئة المبادى، الديمتراطية الاشتراكية وشامن الما السوفيت الاعلى في الوقت نفسه ، ان أبرائيوعي السوفيتي المسلح يمعرفة قوانين

النشاط الاجتهاعي ارقام وحقائق

مجلس القوميات

النيابة العامة

يفسم العزب الشيوعسس
 السوفيتي حوالي ١٦ مليون عضو

 تضم السوفيتات (الهيئسسات المنتعبة لسلطة الدولة في الاتحاد السوفيتي) اكثر من مليوني نائب كما انها تفسم بشبكل اجمالي أكثر من

* يشتـــرك في التعابــات السوفيتات اكثر من ٩٩ بالمائة ممن لهم حقّ التصويت . .

پفیم الکومسومول ۳۳ ملیون
 شاب وشابة ،

تضم النقابات السوفيتيـــة
 ۱۹۳۰ مليون شخص .

* التعب الى لجسان الرقابسة · الشيعبية اكثر من ٩ ملايين مواطَّن ·

مجلس الاتحياب

اوغرینتش فی مقاطعة خوارزم (مناك اكثر من ٦٠ قومية معلة في السرفيت الاعل للاتحاد السُوفيتي) واحدة من ٤٧٠ نالية في الهيئة العليا لسلطسة الدولة ، أي ثلث العدد الإجمال تقريب الاعضاء

ت بلیمارلادنا

مجاس اسوفييت الاعلى للاتحاد السوفييتحي

صيئت رئاسة مجاس السوفييت الاعلى

مجلس الوزياء

الوزالت واللجان الحكومية

الهيثأت العليا للسلطة والأدارة والقضاء

ومسلطانياهما هي واحدة ايضا من نواينا الشباب اللين يشكلون ٢٠٪ تقريبا من مجبوع النسواب رهي ۽ اخيرا ۽ تنتسب الي ١٠٠٧٪ نسبة السال والفلامين في السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ه

ملحق العدد 37

لم تكن المسراة الاوزبكية سابقسا تبرا على التلكير بالعبل في البصائع او الدراسة وقسسة تغيرت الحال في المهمسد السوفينسس ، وحياة معلطانباشا تلسبها دليل من على ذلك ، فقد انهث المدرسيسة الثافريسية بالتيساز وانضمت ال الكومسومول ، ثم التحلت ، وهي بعد فتاة فنسي السابعة عشرة بعمل الخياطة في خوارزم صارفة. النظر عن الالتحاق بمهدما - ومناك واحسست تراكب باهتمام طريقة عمسل الغسسل الماهرات وتستيم الي نصائحين ، حتى اصبحبيت أحدى الخسل خيامات البعمل اللوائي استعارهن في لرسة

تنصص سلطانباشا ء ال جانب عملها الوظيفي وقتا كثيرا للعمل الاجتماعي ، وككومسوءو ليسة تقسيطة ، تامت بالكثير لتحسين ظروف همسسل ومعيشة العاملات الشابات وبسبب فعاليتهسسا وموقفها الواعى من العبل واستعدادها ليساعدة الرفاق ، رشحتها اسرة المعمل لعضوية سرفيت القوميات احد المجلسين المتكافلين للسوفيت الاعل للاتعاد السوفيتي وقد ارتاح الناخبسسون لهسا فيشعرنا ٩٩٪ من اصرائهم ، وهي كنائبة تستقبل السكان وتقدم الحساب امام الناخبين عن تتقية ترصياتهم ، وفي السرفيت الاعلى نفسه تعمسل بالتظام في احدى لجانه الدائمة : لجنة التحليسم

نائية بالبرمن خوازم القديمة

المحاكمة العليا



أرى فى مصالح البلاد دوماً مصالحى أنا

اسمه الدريه بوتشكين وعوامن اكبر العبراء أي بناء المنشآت المائية في بلادنا . وقد لدرت الدولة عمله تقديرا عاليا فمنجته لقب يطل العطل الاشتراكي وجائزة لينين .

"ان حياة الدريه بوتشكين عي صورة لحيساة طلادنا ، فتكلف الإشارة مثلا إلى الله قاد عملية ينا، أكبر معطة كهرمالية في العالم وهي معطة كراستوبارسك على لهر يتيسى ، وقد طلبنا اليه أن يتحدث عن حياته فقال:

... عانت بلادنا في العشرينات من نقص حاد في المنقفين . وكنت انذال في الثالثة والعشرين وأعمل في قرية سبببرية . وقد بذلت كل ما في وسعى للمساعمة في اقامة الزراعة على أسس آلية جديدة ، وقوجت باقتراح السفر الى موسكر للدراسة في معهد عال ، ولم يبق لدى للتأمل فئ المرضوع واتفاذ قرار لهالي الا يوم واحد واتخذت القرار بالسغر ، مخلفا ورائي في سيبيريا عاللتي المتألفة من امي وزوجتي وولدي .

وهكذا أصبحت طالبا في معهد الهندسة المائية وواجهت مصاعب كبيرة أثنياء الدراسة . فقي غضون العمل نسبت كثيراء من العلوم النظريسة وبدت في الرياضيات في بدايـة الدراسة صعية بوجه خاص مع انهسسا كانت من احب الهسواد الدراسية لدى في المدرسة . فكنت احضر كل يرم لعاضرات تستغرق ثباني ساعات ، وثبائي ساعات اخرى في قاعة البطالعة وهكذا كل يوم . وحين حل الربيع كنت قد ارمقت تماما ولكنثى حققت مدى رنميتى ، شانى في ذلك شان جميع السوليت نقدما ء قصرت استلم منحة اعلى . وسرعان ما فدمت في غرفة مستقلة في مسكن الطلبة ، فدعوت زوجتی مع الولدین الی موسکو ، ولکن قدرمهم لم يغير نظام دراستي وعملي . فلم اسمح لتغسي العواسية حتى حين هرافقـــة ولدى الى روضة كراستويارسك الكهرمائية على لهر ينيسي . الاطفال ، ولم اخصيص خلال الاعرام الثلاثة والنصيف من العراسة ولا المسية واحدة للترفيه .

ورغم ذلك لم استطع في تلك البرة ان اكبل دراستس ، اذ بدا في البلاد انذاك بتنظيسم الكولكوزات ء وصارت الدولة ، لمساعدة هذه المؤمسسات البديدة ، تنثى، مراكسز الالات الزراعيسية والتراكتورات . وكان من الضروري تنظيمها بسترى بيد ، طلبوا ال ان اسام لي وهو هنا مع الرواد التلامدة قرب متعلَّى السلية . فتركت الدراسة وباشرت عمل الجديد . الثورة في عوسكو .

بعد عشى مدلا بدأ في مدينة اورساك الرائعة على مقربة من مركز الالات الزراعية الذي عملت قبة ، بنسساء مجمع للعديد والعبلب ، وكانت المنشئة بعاجة ماسة الى الغبراء ، ووجدت ان العمل في ذلك المجمع سيكون الرب الي مهنية الميندس من ذلك الذي تمت به في المزرعــة ايفان شيتسكو : قطلبت نقل الى المدينة ، وشغلت مناك منصب

رليس فريق العمال ولم يهمني عن ان اجرتي في

اللد علمتني التجربة ء أن الافتراحيات التي

كبدرة ، وهذا ما تكرر هذه المرة ايضاً ، فمن

المجمع ارسلت الى موقع بناه شبكة رى ميت

كملت تعليمي العالى دون الانقطاع عن المسل

حين بدأت العرب الوطنية العطمى طمد الفزاة

الفاشست الالمان اصروت على ارسال الى الجبهة

وساهبت في معارية العدر من عام ١٩٤١ إلى

هام ۱۹۶۵ کمهندس عسکری ، وبعد انتها، العرب

عدت ال عمل المعبوب ، وكانت قناة نيفينوميسكي

اول منشاة مالية شاركت في بنانهسا . ركانت

البادد آنذاك في حاجة ماسة ال تلك القناة . فقد

عانت الجفاف المنطقة ذات التربة السوداء الغصية

النادرة في روسيا . وقد نشات فكرة تحويل مياء

لهر كوبان الى السهوب الجافة منذ وقت بميد

وصلت الى موقع البناء وادركت بجلاء خاص

ولكنها لم تعقق الا في ظل الحكم السوفيشي .

المدينة كانت اقل منها في المزرعة ،

ومل خيس النصاد الثورة ال عربتنا العدرة عندما قدم البنا من ينروغراد التدوعي كوزمسا مصالتي مع مصالع البلاد .

العزب تفرغت للعمل في التومسومول في متاشمة اعتراكي في عمل المؤتمر النالث للكومسومول في موسكتيسو عام ١٩٢٠ ، فعن هذا البؤتمر التي فكرة الدراسة نفسهسنا بدت الذاك لمبر طبعية بالنسبة لناء نعن الذين نعودنا خلال عدة سنوات الا أن خاب لينين أسؤار لد التعنسسا بانه المعطات الكهر مانية .

يمكن أن تعبي شيوعيا طبقيا مالم تفلسم عن وقراء هنا في ضيافة الفرقة التي تعال شعرت وكان كلمات لينين كانت موجهسة ال الكهرمالية في سيبيويا .

الانتخالي ومرمان فيسيه وويتابسع ايلان

الصموطين والمرماطي والحروب ب

اسمه الان في معطة سايالو شوشسكايا

وبالمناسة هذا ماشمر به الا مندوب من مندون المؤنس ، وادك كانسه الأن المامي و قال لينين وقاء الحنى قابلا إلى الامام ، إن الجيسيل الله والمغ الأرا الخاصاء عشره واستبيني بيديه المجتم

والمحاكلين بدني الكامات فيوط تحققت والقدايش هندنا النوم محايم الإشار اكبة المنقدمة غلال حياة ج الرواماء الرائل الحرو الميلية الذي تحدث عنه ليفيق الدالية ، وداي أن أنعزب قد فاد النامة لحسو مدا الهدق بالدور إلى بتدريب من الطريق دام

والمراقطع السنبرعي المان عستسكو هذا الطريق

- غير أن ثبة عبلا آخر لايقل أهبية بالنسبة

وتاريخ بلادنا و وددمسسا الحس يعظية البالب الاجبال فانس ازداء حبوية ونشاطا ه تهدا الصبحة في قاعة المعاشرات في ططأ النورة موسكو وجوه فتبة متفعلة ووعيرات الارواج من المسون لنابع دون اللطاع ذلك الانسان الأشرب د الدي يتعدك عن حياته يصون عادي يصل ال كر قالب ، من حياته انتي اندميت ال الايد مع حياء دولة العبال والعلامين الأول أم

(حديث مع ايفان شيتسكو احد العزبيبن الفدامي) عندما تتكلم مع هذا الإنسان وتسمع حدينه العي وتنظر الى عينيه المتالقتين فاتك تنسى كم ببلغ من العمر ، وقد وقد في بداية القرن وانتعرط فسيي صقوف العزب الشيوعسسي مثلا ١٩١٧ . ويقص

· كانت اسرتنا تعيش عام ١٩١٧ في هزرة بجرار مديئة كورسك وكنا انا والمني والعميل أجرين في أرض العائل من العجر على يعل العللام وتكسب لقاء عملنا دريهمات تكاد لانكفى لاطعام سيعة أقواه ، ولكن ثورة أكوبي أنقدت أدرياً

دولسكى ، رمو الذي عدت أمال العربسيسة عن المرسومين اللينينين ممرسوم السلام وممرسوم الادش ، ويسامه الفراء النشيطين قامس السلطة السوفيتية في القرية ، وتشكلت النرقة العزبة الاول دالغلية ، كسا كان بقال الذاك، ومكذا ، في نهاية عام ١٩١٧ وكنت في السايسة عشرة من عمرى ، ويطت حياتي ومصبري حزب الشيوعيين ، وقد منعني وجودي في العزب ، كيا منع البلايين من اعضاله ، الامكانية السميدة ادمج

وقد دافع ، البقائل في الحرس الأحمر أبعان السيتسكر بالسلاح اثناه العرب الاهلبسيسة ، عن السلطة السوفيتية الفتية وجرح أن أحدى المداراة

قى معارسة العمل السلمى د العمل آليتـــاه لا يتابع شيتسكر حديثه قائلا : الهدام ، واستعوذ على تلس السعوو مين توجهت - بعد انتها، انعرب الامليسية ، ويتكليف من يمد أنها، طبق القناة من منطقة سنافروبول الى ضفاف لهر الغارا في سيبيريا حيث توليت قيادة اركوتسك الكهرمالية ثم تفييد معطة أنتى مشغول كل يوم الان ايضا ، رغم انى فلاديمير ايليتش ليتين اماسك خطابة السهبر تقاعدت عن العمل ، فلم يكن الهدو، هدفا في ايدا الذي عدد فيه لسنين طويلة مهمام اتعاد النسيدة وان معارفی وخبرتی لانسوال فی خدمة بلادی اومی دراسة اشبوعیسة ، وانول عراحة از وهو ما يسنعني اعظم سعادة يمكن ان يشمربها غالبسا مسا يلتقي ايفان شيتسكو

بالسبيبة لينقل اليهم تعربته الغنية اللزوات التلافية التي المغرقيا البشرية

المزايد والسبح الشعب والرسلة العزب أي المشرينات الى موسدي الدراسة ، واصبح عالما يراس فسمسسا في معهد النانولوجيا الكيبالة الدفاغة بالمام مندليات ، وحتى الأن ، ورقم الله في الدن ومرضه ، فانه لايقطع صلاته بسلسة المعصل ويقدم تصانحيت في احد معاهد اليمة

لى ، ذاك المما الذي لا يتوقف منذ ٦٠ عاما ، أعلى الغااس مدم الشديبة والكومسوموليين ولايمأن احساء عدد المرات الني تحدثت فيها امام كلامية المدارس والمدارس المهنيسة م والعمال التبأن والطلاب وأكو معاورة أجريت في متعك اللادة حس أن زوجتي تنول وازحة الله أصبح بينا بالل ل ، وهذا المعل يغرج عن كونه تكليفا حزيها ، اله حاجة العلب ، وعندما أرى مدى أهتمام شباينا العالى



ويطيب لنا جميما ان ثبني لا ان نهدم ، امــا

اذا دما الرطن مجددا ال ماثر القتال قائي اهله

علم اليقين ان شباب اليوم لن يكونوا اقل من

ويصممت ايليا ، وكانما تمر امام عينيه اللتين

المصببة وموت رفاق الجبهة وآثار حريق المدن

مو الفتى اليائم الذي اشتراد في مماراد موسكو

وستالینفراد ، والجندی الذی جرح مرارا ، رسار

عبر دروب الحرب الدامية حتى برلين وبراغ

وقى الغامسة عشرة من عمره . وكان اذ ذال قد

حاز على اوسمة المجد والنجمة الحمراء ، منع رثبة

ملازم ، وكسان تحت قيادته مدة عشرات من

ويواصل ايليا حديثه بمد فترة صبت ؛ أردت

ان استنبر في الجيش لكن رؤسالس اسروا عل

التسريح الذكان ينبغي أن أتابع دراستي ، وفي

الاول من ايلول (مبيتمبــر) عام ١٩١٥ جلست

وراه البقيد في مدرستي القديبة ، التقلت من

الصف الغامس الى السادس ، بعد اربع سنوات

من الحرب ، وبعد عامين انهيت الدراسة الثانوية

كطالب حر . ثم كلية العقوق بجامعة موسكو . دها

هو ربع قرن من العياة السلمية رينهى حديثسه

بجامعة موسكو . وها هو ربع قرن من الحياة

کلا ، ان ذکری ذلك الزمن المریم والبطول

وتبد تحدثت في الاذاعبسة والتلفزير

لن تموت في قلبي . وغالبا مسا التَّقي برفاق

والمنسس أن لايعرف أولادنا - وأولادي أيضا-

واحفادنا اهرال الحرب ولتسطع الشبيس مشرقة

ابدا لمي سمالنا الصافية ، واذ بدأنا حديثنا من |

الدستور الجديد فلابد في التذكير بانه قد ورد

فيه بوضوح ودقة : «تستهدف سياسة الاتحساد

الحروب العذواليسمة، ولحن ء المحاربين القدامي

عامياً حيثمنا حصل في العامسة عشرة

السلمية رينهي حديثه قائلا :

نؤيد ذلك من اعمائنا .

الكشافة ، وكان نصفهم اكبر منه بمرتين ه

تستمر في بلادئسا مناقشة مشروع الدستور السونيتي وقد وردت فيسه كلمات الدفاع عن الوطن ، واظن أن الامر لم يكن في ميل عاص الى القتال ۽ کلا فالسرفيتيون شعب مسالــــم الوطن الاشتراكي واجب مقدس على كل مواطن

موسكو كلامه قائلا ا - انثى ، ككل انسان سوفيتي ، اعتبر الدااع آبالهم شنجاعة ولا اقل تصميما على قتال اي معتد. هن الوطن الاشمنراكي واجبا مقدسا ، لكنتي الي خماقتا فجاة ، سنرات العرب العالبية النانيسية بانب ذلك ، على يغين من ان هذا حق لاينتزع اله في الواقع حق . والقرى المهدمة كلية والتي تسنى له ان يراها

سوفيتي، ويبدأ محدثي ، ايليسا برغامتشيك

الأب مدير احد معاهد البحث العلمي البارزة في

وتحس بأن قناعته بذلك لايشربها أي شك ولد البت ذلك بتصرفه وبحياته العلولية . ٠٠٠ في شهر اغسطس (اب) عام ١٩٤١ اي يمد شهر ونصف من مجرم المانيا الهتارية على الاتعاد السوقيتس توجسه تلميذ الصف الخامس من قرية تاراسوفكا في خبراحي موسكو الى الجبهة ليتاثل الفاشست .

وبالمناسبة ليست كلمة «توجه» بالكلمــة الملالمة ، والاصبح القول انه همرب، فلكي يتخدم الاقرباء كان على ايليا ، القائد المقبل للصبيلا الاستطلاع ، أن يستخدم «حيله المسكرية» فقال لابية وامة ذاهب ... الى الحمام .

~ أخلت الليفة والملابس ، وبدلا من الحماء صعدت الى القطار الكهربائي وجثت الى موسكو ومن محطة بيلوروسيا سافرت بالقطار الى مدينة مسولنسك و فقسد سبعت بالراديو أن معارك ضارية تدور رحاها هنال . ولم اكن اريد في تلك اللعظة سوى شيء واحد ؛ البدء بسرعة في قتال البتاريين اللعناء وواضع انه كان يتعين على ان أمتغلم وسائل ملتوية فادعيت اننى فقدت ابى وامى ، قاحسبونى يتيما ، وليس من يهتم بي وأدى وغية وحيدة مى الذهاب للجبهة ومقاتلة النافيست ، ويبدو أنَّ حالتي كانت تدعو للرثاء الشديد لدوجة أن الشبياط الذين تعرفت بهم في أأطريق وعدوا بان يتكلبوا في موضوعي عندما لمسل الى القطعة العسكرية . وطبيعي الهم ارادوا أم البداية اعادتي من حيث اتيت لكنني اكدت لهم انتي سياعرب من المؤشرة . عند ذلك قطعوا ^{الام}ر وابقرنی ، ومدا ما كان يلزمنی ، اعطرنی اللباس والسلاح وغدوت ، كما كان يقال الذاك أبن اللوج ، ربيب قبلق حرس الفرسان السابع ، - أم يكن هسدولاه «الابنا» كفيرين في زمن العرب الرطنية المظمى . وعلى السوم كالوا يعيدون الكثيرين من الغط الامامي الى بيوتهم . الا ان النتيان كانوا يهربون الى الجبها ، نقد كان على و تبة علازم ،

و..- تسالونني لماذا اطير الي موقع بناه خط ايكال-امور في سببيريا ، من الصعب اعطاء جواب إحد عن هذا السؤال و عبرى سبح فشرة سنة وقد ترعرعت في مرسكر ، زلم اسافر الى ايمد من ضواحي موسكو غير مرة واحدة ، حيث ذمين مع ابری ال القنقاس ، ارد ان اری اماکن جدیدة راعرف المزيسد من الناس ، عندى اصداسياء كثيرون ، ولكن شبابسما من مغتلف انحاء البلاد يذهبون الى خط بايكال-امور ، واود طبعا ان أصبح السائا مستقلا غير تابع لاحد من الناحيـة

لقد عارض ابرای فی البدایة ، وحارلا افتاعی ویکت امی ، وعندلڈ خطر عل بال ان ادعر صدیق ابي الى زيارتنا . وكالمادة ، شرما يتذكر إيام الشياب ، وكيف أنهما ذميسيا في عام ١٩٥٦ ال سهب كازاخستان لاستملاح الاراض البكر . وكيف تعلما العمل ، وكيف جنيا اول معمول في الاراضي البكر سابقا ، استمعت اليهم ثم قلت ؛ وغيركم ايشا يريد ان يعيش شبابا ممتعا . كانت لجيدكم الاراشي البكر ، ولجيلنا خط بايكال امور ، ومكذا فلم يبق امام ابوي شيء غير الاستسالام .

٠٠٠ لقد تخرجت في المدرسة مدد السنة ، في البداية فكرت بان انتسب الى معهد البناء واسبع مهندس بناه ، مثل ایی ، ثم فکرت : مل اعرف نبينا من هذه البهنة ؟ لقد ترددت ، طبعا ، على أبي فسسى العمسسل ، ورايت كيف تبنى البيرت

ايليا بيرغامينشيك البسوم وقبل ٣٢ م البو فهناك الكثير من المنشات الكبيرة الاخرى ، التي ... سبيريا للعمل في مشروع بام

(حديث في المطار مع اوليغ ليكونوف تعمل الشبيبة فيها ؟ فريج احدى المدارس الثانوية في موسكو)

أن أيتي يسمزل عن هذا السبل ، ويرايي انه لامر راقع أن ابدأ حياتي العملية في منشأة كهد. . حينداك : كم مو ادر جيد او عفت ني حياتي منل مدء اللحظات ...

وعندئڈ قررت ان اصبح بناء ،

كان في صفك يدرس في المعهد ، والت لاتدرس ؟ ومنابدا بالتحصير للامتحانات ، بعسد ان اناقلم العملية المجيدة .

كان حديثنا مصادفة ، اذ كنا تنتظر طافرتينا على مقعدين متجاورين ، اسفة لان الوقت لم يسعفني لتصوير اوليغ نيكوثرف ، واليكم صور تسميم

مرسومة بالكلمات . وجه بشوش وعينان فرقاران وقولم رياض مبشرق ، وهو شاب وسييم احمالا واوليغ هذا واحد من عدرات الوف الشباب الذين يبنون خط بابكال- امور ، وبعمل المتحمسين مثله - ابدا . ثم الني لا الري التخل من فكرتي تشاد المعطات الكهرمانية في المناطق المقدرة من بان اصبح مهندساً . وإذا وجدت إن مهنة البناء - بلادنا ، وتبنى الاحياء السكنية في الحواضر والمدن أ أتناسبتي فعلا ، اسانتسب الى معهد البناء ، لقد وتمد الخطوط الحديدية وانابيب الناط ، وايديهم قرأت عن نتائج الاستفتاء الاجتماعيي لعمال بلدة العارة الشابية تقطم الاشبجار ونحفر أبار النفط السوقيتي الغارجيسية ... العيارلة دون لشوب | وليوزدني في خط بايكال-امور . فالاكثرية مناك وتساعد على جني المحصول وصيد السمك . وستمر السنون ، وسيحدث شياب اليسوم اولادهم عن التكنيكية ، وبالمناسبة فقد اطرت كتب عمل هذا الزمن الرائع ، وسيسلمونهم راية المنجزات

- لباذا خط بايكال-امور ؟ كان بمستطاعيم

أن اذهب مثلا إلى محطيسية توريك الكهربائية في

محبيح نبيا والرالي سنو لتنشينا والعبث وتعاقة

التربة غير السوداء في روسيا ٥٠ منشات الشبيبة

كثيرة بالفعسسل وهي تكفي لعصرنا وكبا يقال

ولكني الحترث شط بايكال-أمرر على ايسية حال

اولا أشخامته قليس عبنا ان يطلق عليه اسم

سينشأة العصر» . رهدًا العل يستمود على النفوس

حتى بسجرد رؤيته على الخارطة ، أذ يبلغ طوله

ثلاثــــة الاف ونصف الالف من الكيلومترات ا

واعتقد أن من يسامسم في هذه المنشاة الجبارة

لله ترات الكثير عن شمل بايكال-أمور واعرف

طبعيها ، أن هذا الغط الحديدي سيمنع العياة

لمناطق نائية مقفرة ، وهذا يعنى ان من يستفل

مناك يمارس عملا هاما جدا لليلاد . ولا أريـد

اتذكر ريبورتاجا تدمه التلفزيون عن اول تطار

على خط بايكال- امور في القسم الذي تم بناؤه

ليا له ^ضمن امر مهيب ، ويا له من فرح ا وفكرت

٠٠٠ دعـــــى الركاب ال طائرة موسكـــو-

كومسوءولسك على تهر الاعور وأسرع محدثي ، لقد

يزداد شارا واعتبارا ، أن منم التعبير .

بافلوف

- لماذا اخترت لحد بايكسال-ابور بالذات ! الثان من الوف البناة الشباب الذين وصلوا الى

التَّارَيخية أَنَانَب مدير معهد تاريخ الاتحاد

امة وشعب ، وهكذا فمن الممكن القول بان بلادنا يسكنها عدد من القوميات اكبر منه في اي بله احر ، وتشكل كل هذه الامم والقوميات ، أثَّى جانب خُصائَّصها

تتطلق من انه قد تكونت في بلادنا وحدة بشرية بديدة تاريخيا من الشعب السوفيتي ، وتواء مده الوحده النعالف المنبين بين الطبقة العاملة والفلاحين والمثقفين ... والصداقة بين خميع الأمم والضعوب

وحدة من نوع جديد

أن الشعب السوليتي وحدة بشرية من لوع جديد لامتيل لها في الناريخ ، اذ لم توجد سابقا وحدات بسرية تقوم على السلام والرفسساق العقيقبين بين طبقاتها وفئاتها الاجتماعية ، وعلى التعاون الطرعى

ولاتخلق مثل علم، الوحدة الا النورة الاشية اكية التي تقطى على استثمار الانسان للانسان رتغير العلاقات الاجتماعية بين الناس تغييرا جنريساء طروف الزدهاد وتقدم كافئة الامم والسعوب التي وتؤدى الى تسوية العلاقات القومية وتوحيد الشعوب على اساس اختياري ، هذا ما حدث في بلادنا ، ألقد نشأ اتحاد شعرب بلادلسيساً على اشاسي-المساواة التامة والاحترام المتبادل وومما هو هام منا صدور حبيان حقوق شعوب روسنياه في مستهل وقمير (تشرين الفاني) عسمام ١٩١٧ الذي اعترف يحقها المطلق في تقرير مصيرها بنفسها .

ولم يكن مندور ذلك البيان مجرد أعلان لعقوق الشعوب نقط ، بل تحرل الى واقع ايشا ، قمل التخلف الانتصادي والثقائي السابق وازالة المدار

ان سياسة العزب كانت صعيعة تماما . فيقضل المفلاحين الذين اتعدوا في المؤارع التعاونيسية اخاء ووحدة الشعرب السوفينية استطاع الاتحاد واصبحوا طبقة اشتراكية ، واحسدى الطبقتين السوقيتي تعمل اقظع المعن في العرب العالميسة العليفتين في مجتمعنا . النائية ، ويفضل النعاون بس شعوب يلادنا توغرت



بقلـــــم البروفيسور فيكتـــــمور شبيرستوبيتوف الدكتــــور في العلوم



اكثر نسبيا من اجل تطوير الاقتمي فيزانيات بعض الجمهوريات الاتعادية بشكيل وليسى ، على حساب ميزانية الاتعاد العامة . على ١٠٪ من ميزاليتها بل وحتى اوكراينا عانت

منذ نصف قرن من الزمان كان المتعلمون أم

المتعلمين يعسنون فقط قراءة الكتب الدينيسة

باللغة العربية ، اما في المهد السوقيتي فقعد

العالى والتعليم المتوسيط المتخصيص في جيهوريات

الثقافي في المناطق القومية قد وقر عمليا المساداة الحقيقية لمواطني معتلف القرميات ، وعندما تتكلم عن حق كل مواطن سوفيتي من اية قومه في الاتعاد السوفيتي في ظل الاشتراكية أن يقضوا الاطلاع على كنوز الثقافة ، وعن تطوز الشخصية لناخذ مثلاً جمهوريات اسيا الوسطى السوفيتية على الامية ، وارتفع مستوى الوعى السيسساسي الانسانية المتعدد الوبود في مجتمعنا الالمبتراكين

الفائر والجهل ه ويمساعدة الجمهوريات الشاقيات يو تاثر أعلى مما في الجزء الاوروبي من السيلاد ولد تعاوزت هذه الجمهوريات من حيث تطورها ومستوى معيشة السكان و البلدان الاجنبيسة وكنايتها و واذا كان المعدودون في عسسداد المجاورة التي كالت حتى ثورة اكتوبر في وضع

الجمهوريات القرمية ، وجرت تقطيعة العجز في حن المدارس ، واعد المعلمون للتدريش باللغة يتعلمون في الموسسات التعليمية في اكبر مراكز الغاصة لجمهورية تركمانيا السوفيتية مايزيد قليلا البلاد بشروط اسهل ه من ذلك انذاك فقد شكلت مداخيلها الغاصة اقل

وكل من الدوالر القومية المشر تنتخسب نلس . نسمة فان جمهوريات اوز بكستان وطاجيكستا العدد من النواب الى موفيت القوميات وهو احد وتركمانيا وقرغيريا وكازاخسنان السوفيشي ومكذا امن الاقتصاد الاستراكي والعلائسات خسة عشر ناتبا ، واحد عن كل جمهورية اتعادية ولحى تركيب مجلس وزراء الاتعاد السوفيتي حيت

فقد كانت قبل الثورة مستعمرات يخيم عليهسسا للجماهير ومستوى لفاطنها الى قمم لا صابق لها . قاننا ، كما ترون ، نكبل ذلك حقا ،

الصاقبة وعمله البومي الدقيق ضمن تطور الاتحاد السوفيتي ، وضمن تكافؤها الثام في المجسسال للاتعاد السوفيتي ، فكل من الجمهرريات الاتعادية عبوما ، وكل جبهورية من جبهورياته بذاته....ا الاقتصادي والاجتماعي والثقائي ، وكانت لاعادة الخيس عشرة والجبهوريات ذات الحكم الذاتيي السكان هو اكبر بكثير منا في البلدان الاوروبية. متبدا في ذلك على التعاليم الماركسية اللينينية تنظيم الزراعة على اسس تعاونية نفس الاهمية العشرين والمقاطعات ذات الحكم الذاتي الشماز

تقطنها ، وبغضل الجهود المقسركة للجمهوريات المتقدم الذي امن لجميع المواطنين بصرف النظر عن قومياتهم وعرقهم حق العمل والمسكن والتعليم والغنمان الاجتماعي ، وتوفرت في اطار دولتلسما الاتحادية المضل الظروف لتطور كل الومية .

العشرينات حين اجرى هناك الاصلاح الزراعي ألذي

الازدهار القومي

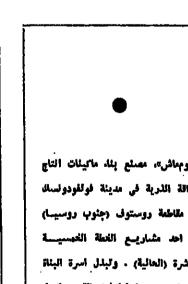
الاجتماعية الجديدة الوحدة الرامنغة الجميع شعوب الاتعاد السوفيش كبيرها وصفيرها . وأغتفست نهائيا الاسباب الاجتماعية للعزازات بين القوميات وغدت الصداقة والتعاون بين شعوب بلادنا جوهر وفي فنرة تاريخية قصيرة بدا استطاع شقيلة العلاقات الاجتماعية ,



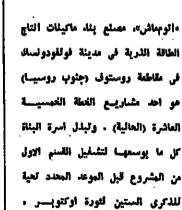
٩ ايار عام ١٩٤٥ .. يسوم النصر على المائيا الفافسية ، الجماهير لعبرعن ابتهاجها في الساحة الحمراء



يوري عاغارين .. اول طيار كولى في التاريغ ورمز الصفات التي لميز السوفيتيين ، الشجاعة وقوة الاعصاب والعلموح الى المعرفة وحب الوطن الائتتراكي









يشترك عشرات ملايين السوفيتيين في مناقشة مشروح النستود السوفيتي

الجديسية الذي يعكس الجسازات مجتمسيع الاشتراكيسية الناضجسية

عمال إدنى ورش مصنع ليخاتشوف للسيارات بموسكو الناء الملاقشة

دېيسىغ عام ١٩٧٦ .. ليوليد بريجتيف بلقى تقريره فى المؤلمسىر الغامس

والعشرين للعزب ، الذي اصبحت فراراتسه التاريانية برنامج العمل النعلاق للعزب والشعب السوفيتي

ملحق العدد ٣٧

19 7 7

صور والقية لاجتمساع اول حكومسة سوفيتيسة يرائسة ليئين ولاول شعار لجمهورية روسيا السوفيتية

مهما ابتعدت عنسا ايسسام النورة الكبرى فان

أحداث تلك المرحلة لن تمحى من الذاكرة ، تلك «الايام العشرة التي هزت العالم» ، وهكذا سمسي كنابه الملتهب عن بتروغراد وروسيا الثورة جون ويع الصحفي الامريكي البارز الذي شهد ذليك الانقلاب التاريخي العظيم واشترك فيه . **الانتسار**

ولنصوص العديد من ولائق الايسام الاول من عبر

انتهت الثورة المسلحة في بتروغسسواد في ٢٥ روسيا على اختلاف قومياتهم أ اكتوبر (٧ نوفمبر) بانتضار الشعب .

بعد الظهر افتتحت في قاعة الحفلات بمعهد سمولني الجلسة العاجلة لسوقيت بتروغراد ودحسسل لينين القاعة وسط التصفيق العاصف وهنافسسات الاعجاب . وحين أعيد الهدوء قال لينين: «أيهــا الرفاق أن ثورة العمال والفلاحين التسبي تعدث استمرار التصفيق والهتافات المستمرة : عماش البلاشطة عن ضرورتها على العوام ، قد تحلقت. . ليتين، . لقد مشرت الى المؤتمر الكاني لسوقيتات نواب العمال والجنود الذي الحنتج في بترونمسراد مساء نغس اليسسوم ، وفود اوكرايتيا وبيلوروسيسا

وقى اليوم الثاني من المؤتمر خطب لينين فيسي وقد كتب مندرب المؤتمر العربيق عل ذلك

وتف كل من في القاعة واقترب الحضور مسين في الولئك الذين يعرفونها ، وصادق المؤتس على المنصة ولم يستطع لينين أن يبدأ خطابه بسبب مرسوم الإرض بالإجماع .

ولم تهدأ القاعة الا يمسسد مضى عدة دقائق فاستطاع لينين أن يغطب . وفي خطابه ذلك الذي "يعمل النعبة والسلام لهذا الاجتماع من ناخبيه القاء بعد انتصار ثورة الشمب مباشرة اقتسرح والقعقاس وماوراه القفقاس وآسيا الوسطيسي لينين على المؤتسر ان يصدر مرسوم السلام الذي بصفته اصلب مدافع عن الفلاحين الفتراه ، واستونيا ولاتفيا وليتوانيا وبيسارايبا كما وصل اقترح على كافة الشعوب المتعارية وحكوماتهسا ثم اتخذ المؤتمر قراوا بتفكيل حكومة الممال والاقطاع ه متدويو الجيش المعارب في الجبهسسة ، فعشل الشروع في اجراء مباحثات الصلح على القوو ، والقلامين (مجلس مفوض القعب) واصبح لينهس المؤتمر بذلك مصالح ملايب من التاس من سكان وصدق مندوير المؤتمر بالإجماع على التراح رفيما لها ،

الفلاحين فتلا قائد الثورة مشروع هرسوم الارش اعيننا يمثل هذه السرعة المذهلة" .

الفلامين ، وكذلك النحية والفكر للرفيق لينين

ماملين ممهم نها انتصار الثورة في العاصمة هذا تاريخكم وفغركم

الها ستصبح قصور فنون للشعب كله ، حافظو على اللوحات والنمائيل والبنايات التي هي توسيد للوتكم الروحية وقوة اجدادكم ، ان الفن هـــ الجمال الذي ابدعه الموهوبون حتى تعت وطاة العكم الطاغى لا لمسوا حجرا واحدا ؛ اهرسسوا التمائيل والمبالى والاشيسساء القديمة والوثائق فذلك تاريخكم وفخركم..

الساسعة ، فغي آن واحد مع النورة في بتروغواد لشبت ثورة الجماهيسسر الشعبية في موسكسو العامسة الثانية لروسيا انذاله ، ولم يكن النشال ضد الثوراة المضادة في موسكر سهلا . اذ تعولت شوارع وميادين موسكو الى ساحة لمعارك ضارية ضد وحدات الجيش المخلصة للبرجوازية غير ان الطبقة العاملة في موسكر ، بتاييد العِنُود وبقيادة اللجنة الدركزية لحزب العمسسال الاشتراكس الديمقراطي الروسي البلشفي والمنظمة العزبيسة للبلاشفة في موسكو ، استهاعت القضيساء على مغاومة عناصر الثورة البضادة واعرائهم من مختلف الاحزاب التوفيقية . وكما في بتروغراد ، ناضل في سبيل السلطة السوفيتية الى جانب العمالُ والجنود الروس ، كثير من ممثلي بروليتاريسيا البلدان الاخرى ، يصرف النظر عن اختلاف اسباب وصولهم الى روسيا ، فقد كان بينهم عمال عملوا في المصائم والمعامل الروسية حتى قبل حرب عام ۱۹۱۶ ، ومنهم من غادروا بلدانهم بسبب العرب ، او کانوا اسری ، لقد راوا جمیعا فس الثورة الروسية تورنهم ولذلك اتحدوا مع العمال والفلاحين الروس .

متحدثا عن ذلك الرقت :

وشملت التورة البلاء كلها لكن اشكالهـــــا وتعدث في الوزير الدلاح جيئونسيوني الذي ووسيا اقيم الحكم السوفيتي بسرعة ، أما في استقبل المشتركسون في المؤتمر كلمنسه المناطق القومية فواجهت الثورة مقاومة شديسه البسيطة المغلصة بتصفيق حار ، ومنا قاله انه من قبل القوى البرجوازية اللومية التي تخلست عن مطالبها الديمقراطية السابقة وخانت المصالع الترمية للمعربها مسمن اجل مصالح البرجوازيسة

لقد شن القرميون البرجوازيون عربا سالمسوف

جاء في لداء اللجنة التنفيذية لسوفيت فسواب وانطلقت النورة المظفرة في انعسماء البلاد

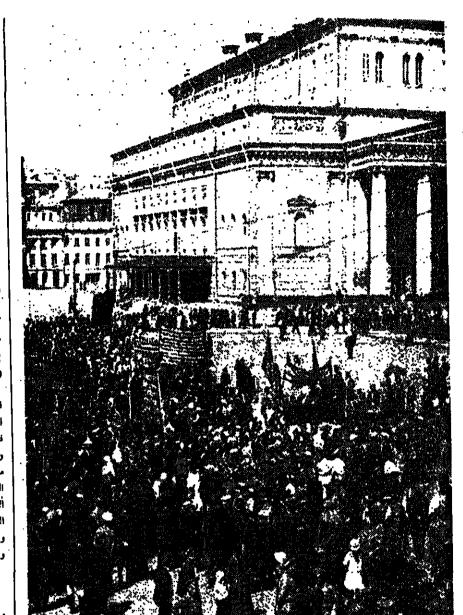
سبلطة السلام والعرية

جاء في بيان اللجنة المسكرية الثورية في موسكو المنسور في صعفة «ازفيستبسسا» في ٢ (١٥). ترفيبي) عام ١٩١٧ مان انتصار النورة في موسكو قد دعم الالتصار العالمي التاريخي الذي احرزته بروليتاريا بتروغراد وحاميتها ، ويبسسن دعود العرب العالمية التقلت السلطة المركزية فسس عاصمة روسيا الى مؤتمر السوفيتات لعموم بوسيأ وهي سلطة الشعب عمالا وجنودا وفلاحين ، الها سلطة السلام والعرية» .

بعد الانتصار في بنروغراد وموسكو بدأت الثورة مسبرتها المظفرة في انعاء البلاد ، وقد قال ليلين

هلقد كنا لحرز الانتصارات يسبهولة عهيبة إلانا الثمرة قد تضجت ، فقد عاشت الجماهير تجربة التوفيق مسم البرجوازية ، واصبح شعادنا كل السلطة للسوفيتات السيسلى اليتت الجماعيسر بالتجربة التاريعية الطويلة صحته كشعاد لهاءه القد كتب الصحفى الانكليزي فيليبس إرايس الذي كان في يتروغراد في تلك الايام و فيسم كتابه فيما بمد يقول : «بدا لنا من المستعيال تقريبا التمود على فكرة ان الامبراطورية الروسية التي كانت الع مسالسة بالنسبة لملايسسن التي نشأت قبل قرون طويلة ، انهارت امسام

ضد السلطة السوفيتية .



موسكو . عام ١٦١٧ . مظاهرة اول ايار في ساحة مسرح البلشوي . زمن ادشيف الدولة المركزي)

وقى ٢ توقمبر (تشرين النائسي) عام ١٩١٧ سادق مجلس مفوطي القنعيب عل «بيان حقوق شعوب دوسیاه کما اصدر فی ۲۰ منت نداده الى جميع الشفيلة المسلمين في روسيا والشرق» -وني ماتين الوليقتين التاريغيتين اعلنت مساواة فمعوب روسيسسا وسيادتها وحقها في تقريسر الممير بمسا ليه حق الانفصال وتكريسن دول مستقلة والغاء كل الامتيازات الترمية والدينيسة وقه عبقت ماتان الوثيقتان ثقة الشموب غيسسر

الروسية بالسلطة السرفيتيسة والبروليتاريسا

پیوسکو ولینیننراد (بتروغراد) اما کم اوکرانیا بالروغراد اقيمت السلطة السوفيتية في المناطق عنيفا ضد الثورة المضادة واعرائها ، ومن إجل العمالية من اوكرانيا ، وفي مركز استخسسواج السلطة السوفيتية ، اذ ادركت انها مي سلطسة الغم على نهر الدون ، وشن ضد العكومــــة العبــال والفلاحيــن والمتقفين الكادحيــن المركزية القومية الاوكرانية في كبيف نشال عنيف فسيساشتعل لهيسسب المعسبارك الضاريسسة تمكل بالنصر وكان في طليعة ذلك النفسال في اوكرانيا والقلقاس وكازاخستان وفي المناطق مصنع «ارسينال» وغيره من المؤسسات ، وحين الاخرى ، وكلف الانتصار ضعايا عديدة ، وبذلك

هبت في كييف القرى التورية ، دعت لجنسسة حطبت شعوب روسيا اغلال الاضطهاد الاجتماعس حزب العمال الاشتراكي الديمقراطــــي الرومي والفومي وحققت حريتها واستقلالها ، واتحسدت (البلشفي) في المدينة للاطاحة بالعكرمة المضادة مشكلة اتعاد الجمهوريات السونيتية الاشتراكية للثورة ، وجاه في تدانها مايل : "أن العكومة المركزية لا تقودكم الى التحسير لقد كتب الكاتب الامريكي الكبيسسر ليودور الوطنى بل الى عبودية جديدة . انظروا الى ما درايو «ان اهمية الاتعاد السوفيتي في العالسم | من البقر لانتاج اللعرم رمجمات لانتاج الالسان نغله الحكومة المركزية : الحال ليدو في واضعة لدرجة الى استغرب كيف لتسم ٢٠٠١ و٢٠٠٠ بقرة ونظمت وتعمل على المركزية العدينة لتربينة المرادين الإرض ٢ كلا ، هل اقامت يمكن ان لايدرك الناس الذين يعرفون القضايسا لمبدرة ضائسة منات المراكز العدينة لتربينة

بالراسماليين الانكلوفرنسيين الدين يضطهدون جميع الشموب الصغيرة ، وهي تعرقل الامة السلام العام الديمالراطي الذي كناشل من اجله السلطاة

لقد أقيمت السلطة السرفيتية في اغلبيسا مناطق تركستان دون سفك الدماء . ففي خريف عام ۱۹۱۷ شکلت فئ کثیر من مدن ترکستان منظمات فلحزب البلشنى اخسذ ينضم اليهبسم ابناء القرميات المحلية الى جانب الروس .

حكومة العمال ومجلس تواب الجنود والعمال بكل كتك مع البروليتاريا الروسية ، وتحسيح على منبون من ، ويمكن التول ان معاصيسل العبوب

ولكنها اقامت في الوقت نفسه المبالا وليقسا الإيدركونُ احمية هذا البلد العظيمة» .

وتضمن سياسة العزب الشبوعي السوفسي الرواعية ان دفع عجلة النقدم اللعمى-التكنيكي في جمع ميادين ومجالات الانتاج الاجتماعي ينسكل وتدسسة زبادة مردود الزراعة باستدرار على اساس التسلم حاسمة من اجل العث الشامل والسور الدائم لعماليته بمعدات جديدة وكهربسه العمليات الاننامسية واستغدام الكيمياء في الاراض واصلاحيا ، وزيادة الدسمر الرئيس لمسادر الأمزيز العطرد للقدود الافتصاديا في البلاد والنهرس يمستري حياة التخصص والتركيز والنعاون ببن المزارع والنكامل السعب ، والاعتماد على الاشكال العمالة للتنميسة الزراعي العسناعي ، والتهوش بعمالية استخدام الافتصادية عوااهم عنصر مآون لاستراثيجة العزب

 $\mathcal{N} \mathcal{N} \mathcal{N} \mathcal{N}$

and was the street of the

وبالط ووطل اسلمن هايد ساي

The second secon

الاقتصادية في البرحلة المعاصرة وهو ما تمليه وجرى على تطاق واسع تنعيذ البرامير الساملة عالية ومستوى مهتى وتقافى ونبح فلشخيطة و الغربية والشرقية والشمال ، ولمناطق شاسعة من كازاخستان راسيا الرسطى . كما يرتفع مستوى بدورها نتائم النصادية واجتماعية كبرى ، حبث حياة الشعب باطراد فقد ازدادت المداخيل الفعلية بالنسبة للقرد الواحد من السكان بنسبة د١٨٠ . شير انتاجية العسسل الاجتماعي ، وتزول ظروف العمل الشافة أو المضره بالمسعة - وتعقارب ظروف وتعلق اوسع برنامج اجتماعي في تاريخ البلاد . في مُشروع دستور دولتنسسا الجديد . ولها كان فانه يشمل جميع حلقات الانتاج الاجتماعي والتوزيع والتبادل في ازاشي البلاد وقد ما، في المادة ١٥ من المشروع : ويدار الاقتصاد على أساس خطط الدرلة لتنمية الانتصاد الرطني والبناء الاجتماعي-الغروع والاقاليم ومع الجمع ببن التيادة المركزية والاستقلالية الاقتصاديسية والمبادرة للمؤسسات والاتعادات والمنظمات الأخرى.

الاثنتراكيسية المتطورة

يتصف المجتمع الاشتراكي المتطور ، الذي بش في الاتحاد السوفيتي على اسس البرمجة ، بالجمع بين منجرات الثورة العلميسسة-التكنيكية ربين اقضليات النظام الالتصادي الأشتراكي والانطاف الحاميم نحو الرسائل السريعة للتنمية الاقتصاد ومستوى ومقاييس الانتاج الجديدة نوعيا التي تمكن من القيام بحل مباشر لمهام انشاء القاعدة المادية للشيوعية ، وضمان نبر متواصل لرفاهية الشنيلة

صناعية وتكنولوجية ذات فماليسة اكبر ، وبنيت

وكذلك مجمعات لتربيسة ٥ و١٠ و٢٠ الف رأس

يقيمة ٢٢ مليار روبل

الإنتاج في المدينة والقرية ، وإن استخدام الرسائل التكتبكية العصرية ني الزراعة على تطاق واسسم الإمر الذي تنص عليسه خطط الدؤلة ، يعارس تائبرا بومريا على حياة شغيلة الريف ، ران الهربة واستغدام الكيمياء وتطبيق الدكننة والاتمتة الشاء لمتين في الانتاج تغير طابع العمل في الريف رتغلق مهنا جديدة .ويشتغل الان في الريف عاملون مزمارن في منة اختصاص تقريبا ،

جمله من الظروف الموضوعية النواتية ، وهي توفر

جهاز إنتاجي منعدد العروج وقدرد علمته تكنيكيا

والنظيرات في فاعدة الانتاج التكنيكية تعطيسي

متنبة على أن الاشتراكية تضبين وثائر لم يمهد لها مثيل في التاريخ لنقدم جميع جوانب حيساة المجتمع . رتعت قيادة العزب الشيرعي المجربة منفذ شغيلة الاثعاد السرفيتي بنجاح اخطر واعقد مهبة للنورة الاشتراكية ، الا وهي المهمة الابداعية ران الاقتصاد السرقيش المبرمج الجبار ، الذي يسبر يثقة على الطريق الذي رسمه المؤتمر الخامس والبشرون للحزب ، هو تجسيد لسمسما للنظام الاجتماعي الجديد من قوة خلاقة عظيمة . وقد كان التغطيط الاشتراكي رلايزال اداة لسيامسمسة الحرب الشيوعي السرفيتي الاقتصادية ، وتاعدة امينة لتحقيق خط الحزب المام للنهوض الشعامل وتعقيق نجاحات جدية في المباراة الاقتصادية مع بالقرى المنتجة في البلاد والزيادة المطردة لرفاهية

الزراعسة على اسس اشتراكيسة

تتماون في انتاجها ، كل الكولغوزات وجزء كبير و ٣٥٠ الله سيارة شحن ومغتلف الالات الزراعية وستزداد مساحة الاراطى البروية والمجلقة تسعة ملايين مكتار لتصبح ٢٤ مليون مكتار . جمعت الكولخرزات والسوقخرزات قسمى المام

الماضى محصولا لياسيا من الحبوب بلغ ٢٢٣٠٨ رال جانب التعاون بين المؤسسات الزراعيسية يزداد التكامل الزراعي الصناعي من عام ال آخر والبنجر السكرى والقطن والغضروات وغيرما من لاسبيها في مجال اليستنة وزراعة الغنبروات والكروم المزروعات لاباس بها في العام الحالي . وتجمسع. ويفيكل الانتساج في المؤسسات والمجمعسات الزراعية السناعية ومعالجهة المعاصيل عمليسة كثير من المؤمسات الرراعيسة والمناطق 1-4 اطنان من الحبوب والبكوليات من كل مكتار و٦-٧ تكنولوجيسة موحدة ، ويتيسح ذلك أستهسسالك الارصدة الاجماسية والتوظيفات واستخدام الموارد اطنان من الرز و٨-١٠ اطنان من اللرة . وقسيد المادية والكبيكية والبصرية بصورة الضل ، ومما تخقق تقدم ملحوظ في تربية الماشدية وازداد عدد له آلاق كبيرة تطرير الرحدات العلمية إلالتاجية رؤوسها في الكولغوزات والسوفغوزات ، وانتاج اللحوم وبيع اللحم والعليب وغيره من المنتجات حيث يضمن "التلاحم" المتين. بين العلم والانتاج . كان حزبنسما ولايزال يعتبر النهوض المستمر

اللبنة المركزيسسة للعزب والعكومة السوقيتية وتبنى مجمعات حكومية وكولفوزية لتربية ١٢ و١٦ وليوليد بريجليف السكرتير العام للجنة المركزية و٤٥ و١٠٨ ألاف رأس من الغنازير سنريسيساً للعزب السيوعي السوفيتي ، رئيس هيئة رئاسة السوفات الاعلى ، تخصيا عناية يومية بتطوير ولانتاب الكرلغرزي والسرقطوري وتحسين ظروف العمل ورفع مستوى معيشة العاملين في الزراعة رقابة العمال على المؤسسات المناعية ؟ كسلا الاجتماعية الى حد ما ويعسون بالعدالة الى حد ما الدواجن . أ. في البلاد الان حوالي ١٠ الاف مؤسسة ومجمع . خطة الحزب الاستراقيجية في النَّاء الشيرعي: -

من السوفغوزات ، وتؤكد التجربة بوضوح افضلية التمارلية ونعاليتها العالية ، ويسبتهلك الانتاج الحيواني في المؤسسات التمارئية ثلث العمل في المزارع غير المتخصصة كما تبلغ تكاليف الانتاج

ويعتبد الانتاج الزراعي اكثر فاكثر على قاعدة بالزراعة تضية عاصة للشعب والحزب . وتبدى

- الياء هوسكو ١٩٧٧،٣٧ ---

التغلغل في المالم الروحي المفيسد فلانسان

وراسة اخلافه وطموحاته وتجسيد كل ذلك قي

ميل تني مر الحاجز الذي يجب ان يتخطاء كل

ينبغى أن بجد الشعب نفسة في الاعمال العنية

لمل العن أن يصور الشعب وعمله البناء ومأترم

فادا صور الفنان على لرحة ال نحب من الحجس

انسانا عاملا فنجب از يكننف من عالمه الروحي

واسطة تصوير عمله لان الانسان يبدو جميدلا

أان شعبنا يعب ألعن كشرا ، فخسالال السنين

عاما الماضية على ديام السلطة السوفيتية اشترك

منات الالوف في النشاط ، ركترا ما شاهدت

اثناء زياراني للجمهوربات السوقيتة معارض

نابعة للغنانين الهراة ولاحطت باعجاب تلك الطريقة

الاصبلة والشيقة الني يعبرون بها عن تعاورهم

وهنا تترفر امكانيات هائلة لنطوير ابسيداع

الشعب ، حبث يسترك العنانون الهواة في معارض

وسبية ويقبلون في عضوية الحمسماد الغنانين

وتقام في البلاد سنريا الرف المعارض بما في

ذلك المعارض المنتقلة من جمهورية الى اخسرى

ويدرس اولنك الذين بريدون الاطلاع عسلى

الغنون النشكيلية في الاندية ودور وقصيصمور

التفافة وفي استوديوهات خاصة ، الي جانب ما

في الجبهوريات من مدارس ومعاهد فنبة منحسسة

وانشئت لدى اكاديمية الفنرن سيرديوهيسات

يواصل فيها الدراسة اكتر خريجي المعاهدس

سنلت اخيرا عن رايي في حرية الابداع وقد

للت اني لم افكر في هذا البوضوع بالسلات

قانا المل ما اشأه ، والشيء الذي اريده هو ان

الثير اعمال في فلوب الناس خبر المشاعسر

وتجعلهم يشعرون بالسرور والنفة والنفاؤل ويجب

أن يرتبط الفن بحياة الشعب وعمليك لان العن

النتول عن الشعب انبا هو نن ميت ، وهذه

الفكرة لابد ان تكون فكرة وليسبة تلهم اللنائين

النشكيليين السوقبت الذين سيجتمعون في اكتوبر

وسوف ترتبط مسائل الدؤتمر الاساسيسسة

بالدستور الجديد الذي يناقشه الان الشحيي

السوفيتي كله . اننا نحن الفنانين السوفيس.ت

متأثرون بنص الدستور لانه يعتوى عبلي المواد

وسيئاتش مؤتمرنا مواضيع جديدة ، ويلوح

ل أن زيارات الفنانين لمواقع بنا، سكة بايكال-

آور ومصنع السبارات على نهر كامسا (كاماز)

سنائل بثمار كبيرة سنراها في معارض خاصة

قين البديهي أن يرى الرسامون والنعات بسون

السوفيت في بناء سكة حديد بايكال-آمـــور

التي تؤكد امكائية الابداع الحر في بلادنا .

(تشرين الاول) القادم في مؤنمرهم الجديد ه

رمن بلد اجتبی ال اخر .

السية موهبة .

يرجه الخصوص الثاء عمله م

الثقاف التي ازدهرت في رحساب التوبسس

الاشتراكسيي واجه مقدس على كل مواطسين

ان الكتاب السوقيت لحد فكروا ونصرفوا دوما

ان الشعب السوفيتي يعتبر العرب مالسية

وبعظر مشروع الدستور اية دعاية للحرب

يماقب عليها وقق الغانون ، اضافية الى ان

سباسة السلام التي اعلنها لينين العظيم منذ

الايام الاولى لعيام الدولة السوفينية ، سياسة

التعايش السلمى مع جميع الشعوب والبلسدان

رقع اختلاف انطمتها السياسية - لاتزال المسادا

الرليس في سياسة الانعاد السوفيش الغارجية

وانها المرة الاول في تاريخ البشرية الني ينص

فيها على مدًا المبدأ حول السياسة الغارمية في

الفانون الاساسي للدولة ، إذ لم يرد مذا في

اى من دساتير العالم عدا الدستور السوقيتي

فطبسى أن يكون أدينا وأديالنا مخلصون أعمق

الاخلاص للكرة النضال من اجل السلم وان

ولقد جرى مؤخرا في بلغاريسسا الاشتراكة

مناك تسسرى تريد العردة بالعالم الى ازمنسية

كارثة تووية ، واثارة نزاعات محلية تنطوى على

خطر حريق عالمي في هذه المنطقة او تلك من

ولقد تعرضت مقدمة مفروع الدستوو للظروف

الملائمة لتطور الشنغصية من جميع النواحسسي

وللنتظيم الرفيع والالتزام الفكرى الثابت والوعى

السامن للسفيلة المتعلين بسجايا الرطنيسسة

والامنية ، وعلى مدى منتى مايعد العرب كنا

شهونا على النحولات العظيمة في حياتنا ، وهنا

الصحيسة المجانب فوالراحة والتعليسم المجالى

والمدمكن التي يكفلهسسا الدستور قسيد احدثت

وتعدث تغييرات ملحوظة باليس فقط في لمط

ونن مثروع الدستود مبدأ كبيو الامبيسية

يبهر ببرأته ويؤكد مرة اخرى مناعة تضيئنسا

قضية الحزب والشعب ، انه المبدأ الذي يعطى

الانتقاد كرسيلة لسامعة المراطنين في القضايا

العامة ، قوته القانوئية ويمتع ملاحقة الاشخاص

حياة مواطنينا بل وفي تطورهم الروحي ه

بؤيدونها يحرارة ويدعون لهال

شاذة وهو يكرمها من اعباقه ولا يهدد بهيا

بهذا الشكل ولا يحسبن احد انهم سيفيسرون

توجهت هيئة التعرير الى شخصيات ادبية مرموقة راجية منهم ان يعبروا عن ارائهم حول تطور الفن السوفيتي خلال سنتين عاما .

رجال الثقافسة وبناء المجتمسع الاشتراكي

استحوذ مشروع الدستور الجديد للاتحساد السوفيتسسى على احتمام المنظمات والاحسراب السياسية في العالم كله ، ملايين الناس فيي جميسسم القارات ، وقد انشرت في البلاد من أقصاها أآل اقصاها مناقشة المشروع ورافقها الديساد لشاط العواطنيسين السوفيت السياسي والعمل ، أن حدَّه المناقشة تظهر للبشرية مرة اخسوى ديماراطية النظام السوفيتي العقيقيسة والاصول الشعبية لجبروت الدولة الاشتراكيسية والامكانيات البوجودة في طبيعة مجتمعنا ،

الله عرضت في مشروع الدستور السوقيتي الاسمس الراسخة للدولة السولمنية وحمصيدون اركانها وفهو يجسد في موادم واحكامه والشكار واسع ومركز منجزات وطننا الناريغية في جميع مجالات اأهياة خلال سدين عاما و

ونحن الادباء والغنانين وصنيلة الميل العكرى لمعن التفكير ، ياعتزاؤ عظيم ، في قصولية ومسواده التي تتعدث عن العباة الروحيسية للمواطنين السوفت ومن كنوز التقافة والفين لني وقرتها الثورة للشعب و

وانه لجدير بالاعتزاز كون المقروع يتص على ان الدولة ملزمة بمساعدة ودغم الاتعسسادات الادبية والفشية ، والابداع الفني عدوما . ان الانتلجنسسا السوفيتية التي يلهمهسا

الحزب الشيوعي واهتمامه الدائم ببناء مجتميع المشراكي جديد وقد خدمت وتخدم وطنها يشرف واخلاص متحتسبة وتمنعه كل موهبتها وكسل طاقتها ، كما لعبت الانتلجنسيا دورا هاما في العالم ، بناء المجتمع الاشتراكي المتقدم الى جـــانب الفصائل الاغرى لشنيلة المئل الذمني .

أن اخلاص الكناب السوفيت للحزب والشعب هو قوة ملهمة كبرى ، وكانت سنوات العرب الرطنية شد الغاشبة الالمائية نموذجا لغدمسة الادب للشعب ، قفي ذلك الرقت العصيب هي الكناب السوفيت مع الشعب كله للدفاع عـــن وطنهم الاشتراكي العبيب ، وقد قاتل الكثيرون منهم بالحرية والقنبلة البدرية كما كان سلاح بعضهم الكلمة الفاضية الجرينة الني وضعهسسا الشاعر ماياكوفسكي يحق في مسترى الحربسة وفي لواقع الشهداء الذين مانوا ميتة الابطيال اسماء ما یزید علی ۶۰۰ کاتب سوفیتی د

يؤكد مشروح الدستور في جمل دقيقة وقوية للفاية أن سواطن الاتحاد السوفيتي ملزم بسأن يسهر على مصالح الدولة السولميتية وان يسهم أبي تدعيم قونها وهيبتها ، الدفاع عن الوطسن الذين يتعرضون بالنقد لاى كان ، وقد استطاع

حزبنا وحكومتنا القنام بهلم الحطوة لانهما غيس مضطرين الالتجسساء الى الاعيب الديمقراطيات البرجوازيسة للاحتفاظ بالسلطة ، وغسسداع المواطنين بالرعود القارغة .

ضد كل ما يعرمل مسيرة مجامعتا تحو الشيوعية وينبغى توجيه سخريانا المحافة وفكاهمنا ضد والمتأرمين الفلقيسين الاجانب على حريانسيا المنتهكة كما يزعمون م

الوقت ليلا في روماء .

غيورغي ماركوف السكرتير الاول لمجلس ادارة اتعاد الكتاب السوفيت

نحو ذرى الفن الجديدة

ممسا له اهمية خاصة عفسية الذكرى الستين لاوكنوير المظيم القساء نظرة على الطريق الذي قطعناه واجمال ننائج ما قصنا به ، ومعاولة تصور مستقبل فن السياما ،

ان قائمة الافلام التي نالت شهرة هالمبة منذ «المدرعة بوالبومكين» و«تشابايف» وغيرهما معروفة لكناب بلدان اوروبا والولايات المتحدة الاميركية وكندا تحت همار «الكاتب والسيسلام : روح بما فيه الكفاية ، فلا حاجة للعديث عنها بالتفصيل ملسنكي وواجب اساتذة النقافة اكانت الدوائر واريد ان اذكر فقط بسان المخرج السوفيتسسي الايديولوجية الغربية قد بذلت كل مايوسمهسا فيودغى داليليا قد منع مزخرا الجائزة اللمبيسا لمنع عقد المؤنس واحباط لقاء كناب المالسم في مهرجان السيشما العالمي العاشر في موسكيو البارزين على ارض دولة المتراكبة غيسي أن على فيلمه «ميمينو» ، فتعاظم المكانة العالميسية الكناب الشرفاء في الغرب أيدوا اقترام عقسد للسينما السوفيتية يلزم رجالها يبلل جهود ابداعية جدية جديدة ، أن نجاحات فننا مفروطة انتي اتكلم عن هذا لأركد نقط انه لاتزال بالطبع بنبط حياتنسا الاجتماعي و والاحتمسام بالمتطلبات الروحية المتعددة الاضكال للانسسان «العرب الباردة» ، ووضع الشعوب على حافــة

لقد ربط. كثير من المبدعين الموهوبين مصائرهم بان السينما في بالدنا ، فلكل جمهورية اتعادية تقريبا استوديوها الغاص ، يقدم كل منها ما يتغره يه ومع ذلك قان ما تتمبز به هذه الاستوديومات بميما هو وحدة المفاهيم الفكرية الابداعية ووحدة امدائها الفنية ، ويبدران خروج بعض استوديوماتنا الى الشاشة العالمية مرتبط بذلك ومكذا فقد جرت لمي انكترا وايطاليا والولايات المتعدة الامريكيسة وفرنسا عروض للزفلام الجورجية تظهر ما حققتــــه السيئما خلال العقبة الماضية .

وفن السبنما السوفيتية منعدد الوجوء من حيث المضمون والموضوع ومنحيث الاتراع وخصائص الاسلوب وغيره فهو بهذا يمثل نظاما معقدا دالم التطور ، الا اله بالامكان ابراز بعض الاثبيامات المعيزة بكل وضوح واولها الروح الانسانيـــــة والاخلاص النابت للمواضيع التي يثيرها هسسب الانسان والسعن لاقثاء ووحه والسنو يمفاهيمسه المالية والاغلالية .

ويتعدد تنوع المعتوى والفعكل بالواقع السوقيقي أ التشكيلية ككل ء

الدرضة على المنفرج ، ستحفل المسلما السوقيتيسية بالذكري الستين النتأ سنوجه باسده اراحوة الادب الانتقادرة

أن للملافات مع السد: مافيين الاجانب العكاسها المثمر على تطور السيئما السوفيتية . وتتعسيدي المادة 17 من مشروع دستورنا الجديد عن توسيع النبادل النقافي مع الدول الاجنبية اذ ان لهساء العلاقات الايداعيسة فوالد لاشك نيها ليس فقط لمالع تعاهم السعوب بالمعنى السياسي بل ومئ أجل أنمنا، التجربة الغنية لكل الاطراف ، وقد كان عبل مست المغرج الابطالي ووبرت ووسيليني ١٥ فالدة كبيرة بالنسبة لي حبن مثلت في فيلهه وكان

ترتبط بميلاد وازدمار الدولة السوفيتية .

ينبغى أن يجهد الشعب نفسه في الاعمال الفنية

اكتوبر تطورا والما ، وكان لينين مؤسس الدولة السوفيتية من المبادرين الى النهوض به ، فبعد فنسرة قصيرة على قيام اتحسساد الجمهوريات السوفيتية الاغمراكية دعا لينين اكبر النعاتين لوضع تماثيل تبمل ميادين وشوارع المسلق

الله راى لينين ان ذلك سيمكن الجماهيس

وقد تعققت بنجام مهمة نعت ثماثيل تعبر عن روح البطولة والكفاح ، رغم انها كالت مهمة خديدة تماما ، وقد اثر ذلك ايجابها على تطوير الفنون

الفنني بالمنجزات والاحداث الهامه ، وهذا ما تسمي

لاوكنوبر العظيم بتقديم افلام جديدة . وهي بشكل اساسى أعمال فنية نعالج موضوعات عصرية مسع الهنمام كبير لاخراج الاعمال الادبية الكلاسيكية على النماشة من ذلك مملا انتي انهبت مؤخرا اخراج فبلم مأخوذ عن قصة «السهب» للكاتب الروسي العظيم انطون تشرخوني .

وسنكون نعن ، رجال السينما السونيتية ، سعدا، أيضا اذا ما استقبل النظارة الاجانب باعتمام وتفهم اعمالنا الجديدة ، حيث ان نجاحات فنئا السيثمالي



بقلم البروفسور سيرغى بوندارتشوك فنسان الاتعساد السوفيتي العائز على جانزة لينين وجوائز الدولة

الراسعة من الكادحين من الاطلاع على الفن الذي تركسات اكاره سابقا لمي متاحف وغاليريسات الفنسون الجميلة فكانت منعزلة عسسن الشعب وبقضل العكرة اللينينية توفرت امكانية اقامة صلة مباشرة بين الفنائين والشعب و

ألتى يعددها ويضمنها دستور الاتعاد السوفيتي .

التاريخ ولجميع الشغبلة حقوقا اجتماعية-سباسية فعليسة وضمئت لهم حرية الفرد وامكانية المشاركة النشيطة فسي العياة السياسية للبلاد ، وفي ادارة شؤون الدولة والمجتمع، تغدو قضايا الديمةراطية في الظروف المعاصرة مركسيزا للمجابهة الايديولوجية بين الاشتراكية والراسمالية ، وتكاد

كان ولايزال النصال في سندل السلام والعادافة بين الشموب موضوعا يلذت انطار فنانها ومنذ ٦٠ عاما وهو بالهمنا باعتباره اكثر الدوافسسيم السائية بنن بلك التي طورت مع التصار ثورة اكتربر المظمى .



البروفيسسور ليكولاي توهسكسس عضو اكاديمية الفنون السوقيتيسة الحاليز على جاليزة الدولية ٥ مرات ، بطيل العمل الاشتراكي ، العضيو المراسل في اكاديمية الفنون الالمانية (بالمانيا الديمقراطية)

وان الذاكرة تعودينا الى تلك السنين القاسية الاولى حين بدأت الدرئة السرفينية خلق ثقافتها الاشتراكية ، قالتحق الكناب والرسامون السباب لذين الهمتهم الغورة بصغوف الجيش الاحسسر بادئين المسقحسات الاولى من سفر تاريخ البلاه

كانت اياما صعبة ورائسة وقد واجه الكاتب مهمة صعبة ونبيلة : مهمة أن يعكس في مؤلفانه ذلك الجديد الذي جاءت به الثورة ، وأن يخلق نبرذج انسان التفيكيلة الاجتماعية الجديدة تماما

ويساعد على خلق وعي جديد . إن التطلم العارم إلى استيعاب اقضل ما في النقافة المالمية قد حفز الحزب والدولة برئاسة لينين ال تاييد مبادرة مكسيم غوركي ال ترجمة الرضوعا يجب عكسه في أعبالهم ياعتبارها أعظم أ وأصدار روائع الأدب العالبي باللغة الروسيسة

عيد الغناء في ليتوانيا هو عيد التقاليد الشعبية الاصبيلة ايضا واجتذاب افضل الادباء والكناب للمساهمة في | الواقعية الاشتراكية . لك ، كان بينهـــم الكسائدر بلولا وفاليسرى

MANN

پر پوسىوف و كور ئى تشبو كوفسىكى ... وقد بدأ تنفيذ شمار وينبقسى ال يكون اللن

وتحولت القصور السابقة الى متاحف مفتوحية الايواب للشعب ء وغدت السسارح والمكتبات وصالات العفلات الموسيقية في متنازل الجبيم وكان ذلك مقدمة رلادة ثقافة جديدة ، وانتلجنسيا

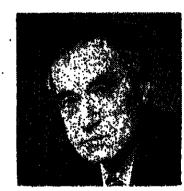
وقد استوعب الادب السوفيتي العديث اهــــم راحل تطور الدولة الاشتراكية الاولى ، عاكسة طريق النصر البطوق للشعب السوفيتي خلال ٦٠

ان الانتصار في الحرب الرطنية العظمي والجهود البطرلية لشعبنها في النفعال ضد الغزاة قهد المكست بوشوح وعمق في افشل مؤلفات الكتاب السوفيت . ولم يكن ذلك صدقة فالعنان الحقيقي يعيش قضايا شعبه وعطامحه وحزته وقرحه . وفي بلادنا المتعددة القرميات شب في مستوات السلطة السوفينية في الجيهوريات جيل جديد من

الكناب الموهوبين ورغم ان ابداع هؤلاء الكتاب

شديد التنوع الاائه يصب عشويسا فى مجرى

ان امتمام الدرلسة السوفيتية الفنية بالادب العالمي في فجر الثورة ، لم يضمف حتى الان اذ تصدر في الاتعاد السوفيتي سنويا اعمال المؤلفين الإجائب ، وتنسع الاتصالات المتبادلة بين رجال الادب والفن ، وقد كنا ولالزال الى جانب تبادل القيم النقافية الواسع مع جميع البلدان الإجنبية وأثقين بأن ذلك مو الباريق نحر اغناء الثقافات والتفاهم المتبسادل بين الشعوب ، نحو السلام والصداقة ببنها ء



فالنتين كاتايف بطل العمل الاشتراكي ، الفائز بجائزة الدولة ، عضو اكاديمية غونكور

(بقية المنشور على ص ٣) المنظمات الاجتماعية الطوعية والعمعيات الرياضية والثقافية والتكنيكية والعلمية) . ومع كل تنوع الاتعادات الاجتماعية الجماعيرية فالها تتصف حميما بان مشاركة المواطنيسسن السوفيت قيها تعتبر شكلا من اشكال ممارستهم لحقوقهم

أن ديمآراطيتنا الاشتراكية قد ضمنت لأول مرة فسسى أن تكون الموضوع الرئيسي لهجمات اعدائنا الطبقيين على

الاشتراكية العقيقية . وهذه اليجهات هي ردهم على ما تتمع به الاشتراكية من جلابية متزايدة لدى اوسع جماهير السكان في العالم ، الذين يُقتنعون نتيجة لتجربتهم العاسة باله دون -مسلطة شعبية حقيقية لا يوجد ولا يمكن ان يوجد تقدم اجتماعي يتجاوب مع مصالح الكادحين العيوية ، وبهذا الصدد سيكتسب قيمة دولية خاصة اقرار دستور الانعاد السوفيتي الجديث اللى سيظهر بوضوح للعالم اجمع مدى النجاحات التي حققتها دولتنا خلال ٦٠ سنة .

... ان مجمل تاريخ الشعب السوفيتي ، انتصاراته فــــــي القتال والعمل ، كل انجازاته ترتبط ارتباطا لا ينقصم ينشاط العزب الشيوعي ، لواة النظام السياس للمجتمع السوفيتي وجهيع منظمات الدولة والمجتمع ، والعزب الشبيوعي السوفيتي الذي هو حزب للطبقة العاملة قد أصبح في ظروف الاشتراكية

المتطورة حزبا للشعب باسره ايضا ، ويرتبط شعيئسسا بالعزب باواصر متيئة لالنقصم وهو يدعم لماما سياسسة حزبه الداخلية والغارجية ويمارسها ممارسة فعالة . . ولشاط العزب الشيوعي السوليتي اسطع مفال على الجمع بين المهام الوطئية والاممية ، وحلها يبهارة وحكمة ، وأن برنامج النضال اللاحق في سبيل السلام والتعاون الدولي وفي

سبيل حرية الشعوب واستللائها ، الذي اعده المؤتمر العامس والعشرون للعزب الشيوعي السوفيتي ، وجعل السياسسة الغارجية اللينينية المعبة للسلام مبدأ دستوريا هما تعبير عن النهم الاممي الثابت للاتعاد السوفيتي ، ونضاله التشيط من اجل الشالام في العالم اجمع :

وقد كنا وسبئيقي امناء على هذه الافكار النبيلة ، افكار



مشهد من باليسمه والحسناوات السبع من تاليف كارا كارايف وافراج مسرح افولدوف الاكاديمي للاوبرا والباليه في اذربيجان

ان مسالة اغتساء الفقافة العالميسة بافضل مسا في الثقافسة القوميسة والاستفسادة من تجربة الادب والفن العالميين لتطوير الثقافة القوميسة قد صبعت مند ٦٠ عامسا اساسا لعهل

السكرتير الأول لاتحاد كتأب اذربيبجان سكر تير "أتعاد الكتاب السوفيت . واليكم فيما يل هذا العديث .

لقد ورثنا لحن الاذربيجانيين حضارة عريقية كان بين مبدعيها لظامى غانجيقي ونسيمي وقضوئي واكيف تم الولدوف وصابر . وبانتصار السلطة السوقيتية اصبحت افضل قيم حضارتنا الروحية العالم الانربيجاني عياس كوتى باكسسى كالوف وعريف شابو وغيرهم ، عنهم اليوم ادباء معروفون الكلاسيكية في متناول الشعب السرفيتي المتعدد

> الروسية ، واصبح ذلك مسكتا بغضل انتصار تورة اكتوير الاشتراكيسة العظمي و والسياسة القرمية اللينينية التي فتحت آفاقا واسعة امام شعبنا وتقافته . وقد لست التقافة الروسيـــة واللغة الروسية دورة كبيرا في تطوير تقافتنا اما في الماض قلم يستغدمها الاذربيجانيون كاداة للتفاعم مع الشعوب الاغرى . لقد اعطت روسيا شعبنا هذه اللغة ، كمسسا اعطته الادب الذي

نظمها ميرزو فتالى المولدوف عن مقسل الشاعر والتي ترجيبا الى الروسية بيستوجيف-ماوليشيكي وميعاليل مشلق ورسول رضا ومعهد رحيم وعل

فكان ذلك كله الإساس الذي شادت عليه الثورة ولولفاتهم مضمون امي وتومي في الوقت نفسه. الاشتراكية مرحا عظيما للاغاء والصدائمة بمين الشعوب ووحدة ثقافاتها. ولابدان اذكر هنا اسساء غوركى وماياكوفسكى ويسيئين الذبن عاشرا في باكو يعض الغترات وعملوا الكليو لتعريف النسعب الاذربيجاني على الادب الروس المظيم ، كما اثر لم يعض فيه قنانونا القوميون بشهمسرة تتجاوز بودوفكين وايفائسوف الكسائسدوف المغرجسون حدود الجمهورية ، فني مبال الموسيقي اشتهر السيتمالي القومي لمي جمهوريتنا و

ايضا ، قارل راقمنة باليه ادر بيجانية غار الهاس ان اى عمل فنى بارز يظهر في مذا النن أو

الآن فنانو الباليه في جمهوريتنا ، انها لمديدة

أمثلة التمارن المثنابهة . وبمرود الزمن ارتقت التقافة التومية الاذربيجانية الشاعسى الروسي الذي انفيم الى الديسيريين ولييك وميرود ايراهيموف ، والعديد من أدباه الجيل النتى البرعوب مثل ايليسل والار ومقمود

ليس هناك مجال من مجالات النقافة الانربيجانية السينمائيون الروس تاثيرا كبيرا في تطوير الفن الملحنون حجابكوف وكاداكادايك وفكرت اميروف وقالد الاوركستر ثيال وفي الرسم طاهر صلاحوف لقد طهر فن الباليه في الربيجان بفضل الروس وستار بهلول زاده وطني معمدوف .

ساعدنا على استيماب الحضارة العالمية والقيسم زاده درست في مدرسة الباليه بعدينة لينينغراء من القصص الاذربيجانية باللغة العجرية وقد النيت على يدى ماريا رومالوفا ام راقصة الباليه العالمية اولالوفا ، ثم عادت الى باكر بعد تغرجها ونظمت أول مدرسة باليب في الربيجان ، حيث يعد

باكو هار كبيرة لنشر المؤلفات الادبية واطلق الرواية، والمكتبة القصة، والمكتبة الشعر العالمية وسنتصدر دار النشر ۱۱۱ کانی، ۲۰-۲۰ کتاید باللغة الروسية وحدما ه

على ذلك مؤلفات الكاتب القرنميزي الموموب جنكيز ايتماتوف ، وافلام المخرجين الجورجيين يوسيليالي وتشغييلوه واعسال البوسيقي الارمسس ارام قانشاتوريان دارحات طاعر صلاحوف وسرحيان واشعار وسول حمزانوف التي اصبح به ادب الشعب الاناري الفنعاسي الذي نشسا في اعوام السلطة السوفينية فقط معروفا في البلاد كلها انهم لنجوم في سما، النقافة السوفيتية، يساهبون في اثراء كنزها المشترك الذي نفض بسه نعن السوفيت قاطبة ، وترى في اعمالهم مقياسياً نبوذها للعمل العني ، وال جانب سعينا لوضع ثمار تقافانسا الفوميسسة في متناول المواطنين السوفيت فاننا نبذل الجهود لتعريفهم على انبازات

ذاك يصبح معروفا في البلاد كلها , ومن الادلا

مزلعات تولستوي ودوستويفسكي وتشيغول كبا انه من الصعب ايضا تصور قارنا لا يعرف التاء همنفسوای والاتول قرانس وکارل تشابك ار يرنادد شو ، فين مذه المؤلمات ما يصقل درتنا الجمالي ويطور خيالنا ومنها ما يوسع معرفتنا عن أ

ليس في الانعساد السوفيتي فنان منطو عل ابداعهم بابداع فناني الشعوب الاغرى ، ال النجرية الفنية لكل شعب من شعوبنا هي جزء من النجربة المشتركة الاوسع ، وينطلق المثقلون السوفيت من ان عليهم ان يستلهموا تراك الثقافة الاشمراكية والثقافة العالمية التقدمية .

أديد ان اتناول موضوعا آغر و ان الاطلاع على آداب التسعوب الاغرى وثرراتها الروحية والهنآء الثقافة القومية بها وتكوين ثقافة اممية بجهود مشتركة يستلزم توفر حركة ترجمة واصدار كتب ذلك انتالوجيا النثر الاذربيجاني باللغة الفرنسية والتالوجيا شعرنا باللغة الانكليزيسة والمه للمدور انتالرجيا النفر باللغة الفرنسية ، ولم اعداد فجموعة الاشعار الاذربيجانيسة باللفتين البجبوعات التي صدرت اقيالا كبيرا في الاتعاد السوفيتي وخارجمه واغيراما احد الناشرين الكنديين أن الطبعة الثالثة من ديران الشاعب وسول رضا قد صدرت في كندا حيث لم يعد الشعر يعظى بامتمام القراء مثذ وقت بعيد ه

عمران قاسىوموف

مشروح الدستور : «اتحاد الجمهوريات السرفيتية

1917

«ان حبائم لزيد» هذا ما قالته لى درة معلمـة

جاست الى دوسكو من انكلنرا للاشتراك في ندوة

تربوية ، ولم افهم تماما ما تقصده ، فاضافت ؛

مق بلادكم حب الابناء لوالديهم منزه عن الغرض

وليس دافعه المنتعة العادية ، لانكم لا تورثونهم

راسمال، . وقد فكرت طويسلا بكلمسات تلك

الانكليزية التي قالتها مع شيء من الحزن دربما

الحسد ، قلم يسبق ابدا ان خطرت ببالي فكرة حب اندريه المنزه عن الغرض نحرى ونحو ياكوف

اذاته كان يبدو لي امرا طبيعيا ، وعلى العموم

انا لا استطيم ان اتصور امكانية ان يحب الابن

والدبه طبعا في الارث ، ولا استطيع ان اسمى

طرح باكوف على أبنه سؤال المساء الممتاد :

درس التاريخ قالت المعلمة زينايدا بافلوفنيا

«الدولة انتم» فهتفت : «اورا الذن انا لريس

- حدثتنا زينايدا بافلوفنا عن مشروع الدستور

وسر أندريه أن الأمر انتهى درن تأنيب ، ومد

لدفتر اليومى الى والده ليوتعه واختفى بسرعة

من الغرفة ، وعندما استنقى «لويسنا الرابسيم

عشره وأغفى في مقصورته ، اغلق ياكوف باب

غرفة اندريه وقال ان مؤلاء «الملوك في التشكيلة

الاجتماعية الجديدة» يتمرسون بسرعة (الدة في

استغلال امتيازاتهم . ذكرت عند مذا كلمسات

قسلل ياكوف : اتدرين ، انها على سسراب

صعيح أن القانون يحمى حق الوراثة عندنــــا

ويرث أى شخص الممتلكات الشخصية والاموال

التقدية لوالدية ، الا ان هذا ليس ذلك الراسمال

اللى تعدلت عنه المعلمة الالكليزية ، اذ انها

نانت تقمد الراسمال الذي ياتي بالاربسماح

وطبيعى ائنا لم فكن تنتظر استنتاجها حول حب

الرائدين المئزه عن النرض في ظل الاشعراكية

فتعن لا تممن التفكير في مذا الامر و كما لا

لعن التلكير في الحياء كثيرة اخرى عدت طبيعية

بالنسبة لنا ، فتفكيرنا منظم بطريقة اخرى ،

أن قول لويس الرابع عشر إلماثور : «الدولة

الله هر عنوان الحكم المطلق ن اما في يلادنا فان

مده الجملة تمير في الواقع بدقة كبيرة عسن

الطلاقة المتبادلة بين أي من الـ ٢٥٩ مليون مواطن

وقال یاکوف مینسما ؛ تصوری غرابست ان

سوقيتي وبين الدولة السوقيتية .

فطردتنا من الصنف .

ایشا فی درس افتاریخ ؟

المعلمة الانكليزية .

الجديد في الاتحاد السوفيتي .

الموضوع منذ ليام ، والبكم السبب ،

الدستور ، وقد افتتحت في اقسام الرسائل في -دور تعريسس الصحف وسترديوهات الراديسو ما انبازك ٢ فننهد اندريه وقال : انباء عسن والتلفزيون مكاتب خاسة لدراسة الوف الرسائل المرجهة الى لجنة الدسمتور ، وفي الرامج السياسمية فسالت بامنمام : رما طابعه ؟ قال اندريه : اليومية في التلفزيون والرادير يتحدث عسمال وكولغوزيون ومبثلو مغتلف فنات السكان . وعندما فقال ياكوف بنبرته الممتادة ، وهو في مقعده استمع الى ادائهم في المشروع وافتراحاتهسسم ادرك كم نمت ثقافة شعبنا السياسية وكم نضح الناس الذين تعلموا ادارة دولتهم -

لم اقرأ مشروع الدستور الجديد بعيني مواطن فحسب ، بل وبعيني أم لديها طفل يترعرع ، ملك ، انما في تشكيلة تاريخية حديدة» . وهنا في بلادنا ، وذلك أن الكسالدر لسوروبا ، رفيق صرخ جارى توليا كيناريوف : عـــاش العلك ليثين واول مفوض شعبى لشؤون التبوين ، ترك عاش !» وشربتي فيسى خاصرتي ... والطمتسيسة الاولاده من بعده كتينا رقيقا مطبوعا على ورق ردي. كتب عنى صلحته الاولى : «ألى أولادى بدل الوصية» قال ياكوف : استعليم ان اتصور تماما العالب وكان ذلك الكتيب الدستور الاول للاتحاد السوفيتي

ان الدولة التي تستطيع ان تؤمن عملا لكل فرد والقرة والمؤملات ، أن درلة كهذه قد أثبنت بهذا

19 7 7

عندنا مجانى ء من الزيارة البسيطة للطبيب حبى اعقد العمليات الجراحية ، الا ان مشروع الدستور الملاج المجاني وحدء بل والرقاية المجانية مسسن الاصابة بالامراض . واذا اضفنا الى ذلك مجانية

مذا مر المفتاح الوحيد الذي يفتح في بلادنسا

التاريخي لمراككم ، وهن اى شيء جرى الحديث إنك تقهم المعلى العبيق لهذه الوصية حين تفكر . غير وارد في اى دستور من دساتير العالم ، اله الاولاد للوالدين مفرضا ، والى لسعيدة بذلك أه في ما يمكنك ان تتركه لابنك من بعدك. ان العلى الحل في المسكن ، فليس في بلادنا انسمان

التي تملأ السماء قوق المدن ، هي اوضع ضمانة ان اقرى مساعر الانسان مر كرامته ، والني اربية الاطفال والشبيبة تربية رياضية ، فسان حلم الصفة في الناس واضعها قوق كل اعتبار وما النا اقرأ في مشروع الدستور مادة حول حماية شرق وكرامة الانسان السوفيتي ، أن شمان

الدستور احترام شخصية كل فرد ، جدير بالتقدير، اقد تعرضت لتلك البواد من الدستور المقبل مستقبله . وما ساورته اياء لا تتهدده ايـــة يدكن عدم الاعجاب بقائرن يلزم جميع مدكسان ازمات افتصادية او هبوط اسمار الاسهم او الغرف من الافلاس. أنها العقوق الاكيدة ، التي اختيرها الزمن والتي يملكها الجبيع في يلادنا في هذه الظروف لا يمكن ان يكسسون حب



-- الباء موسكو ۲۷ ، ۱۹۷۷ --

من ملحمية شاعر الشعب الاذربيجائي ...

Call De

«استهلال»

عبفت بالالهام استجدى هداء لسمد تی فوادی النمر مجروحا يتن دعوا فوافن الشيمر .. كالناي ترنّ ية الإلهام هات

> فطرة فقطرة مة .. فدمعة سيل ذوب الشمعة اليوم يستطيل فثل العام ستقنى في ثارها الإنفام اللعن مثل اللوعة ا طائر ينسب فوق النار مترقاءم رهبة القيفار .

نئسر شق لجة الاعصار يُنز عبر زولة البحار عل ددة ، مرجانة .. او لؤلؤة للوح في اغوارها المعتبثة هومت كالطيف في خيال وأفل النهار ، واللبالي سطة الوديان والجبال الكرة الثافلة العميقة مضنى كالافعوان

كالسم في العظام لن يريقه با ایها الزمن الذی یجی. عات المعالى للمقاتل الجري. تصهر لي معارك القلم بشعدتي السهاد والالم . وافل الشتاء والربيع ندق في ذوالب الضلوع

العزن من مسرى التحريب

يهطل الالهام في دموعي

من اين لليراع 1

واظر اضرب في فجاج الارض ولزب هذا النور يفسللى

كالموج الصافي أو لبت ضعاعا كفنياء النسمسي فى ليل الاسى قد ثبق اشافا وازاح دجاها حموجان• (۱) الظماي تغترف الماء

وتعبل الغبراء أعراسا ولماء فجرت الاملا

(٣) لهريتعدر من تركيا يشق الزبيجان

اضعی صحوا ، زهوا ، رید!نا يغترش الارض حثاثا الراية تغفق بالنصر

يعيا في الزحف ال الغد في اعين اطفال لم تولد

لايعنى للريع الجيدا عيناه تثيران الدربا ويداء تزيحان التربا ويحف الحب سراه وينوش البقض دماء وكما شباء تسير خطاه

> وهناك اناس في الدنيا يعيا اليوم كما الدهر ويموغون الناريخ بدورا

وترسمها الموسيلي

والروح الحرة

ولينبن ملعمة لنعنى للراها الجبأ واغنية في شفاه القرون

للوا السطور ولا ترميم حياة من الشبعب تستلهم وحرية قد منقاها الدم الا ايها الكادحون الحيقوا ودوی المبدی[`] وماجت لنزحم هذا المدى

العباة عاصفة

العاضر يشمغ يبلأدى افلاك العدل ، منار المجد وهناك اناس في الدنيا يعيا الواحد منهم في قلب الدر ة مرعرد:

اغنى من نبش الكتب واعتى من نسر في الاجوا. .

> تلك حياة لا تعميها اطئان الكة او يرويها الفن .

تلك حياة فوق العقب

ملايين يسحقها مجرم ويركع كل ظلام السنين

ويرتعش القلم المستجيش فماذا يصور ، او ينظم ٢ كلوه السطود ، ولا ترميم جيأة من الشعب تستلهم

وتزرع الربيع باللتاد تغيرت سعنتها المجوفة احرَّمة البروق صفرت في قبة السما. فاجفلت مقرورة . عجفا. ا والبحر قاعه الدفين ضيق تنيره عاصفة رعدية مفضض الامواج ، والاحنا، والريح دومت كانها ضفائر عواؤها يزوم كالكواسى

وسأطت أعمدة الضياء والهارت السماء ، والريح حاقدة لمزق الاشتجار في جنون وتنفخ الابواق صغوفها المغبرة الاخداق كالها مهزومة .. تفرمن رؤى المئون اوراقها تطير في الصحاري الباردة .

الربح تلقى السعب في الاديمُ في صدره المعشوشن القديم لكن لسرا باسلا يطير للاتمة النائنة المنعور يشق هذا الليل ،

يرتاع من عزيمة الديجور والده في ذروة كالنور التسر فوق هامة العبال ويلظم الجناح .. حلكة الليالي

الشنبلة للنصر في الإعالي لينبن شق افقه المعيدا عن ذروة يبلغها صعودا

ولينين شق بافكاره

راه بعين الحليقة ولينين دمز لبيل ومعلى لكل العصور وروح عميقة يستنظل بها في الحياة الرفاة

نار المنون .. اذا النطب حاق ومن يبلرون لعالمنا وشيد للعاملين بناء ،

وحزيا مروحا مثيمة 泰 泰 华

طريقه لم يصطنعب ملاح وزغردت افراح .

The state of the s

جريدة اسبوعية

تصند مند ه نیسان عام ۱۹۹۹

الإدارة " موسَّكو

1/17 شارع غودگی

جمعت الحرول في مطيعة دايسكرا لمريدة والأفستياه طبع ۲/۹/۹/۱ ایندیکس ۱۹۳۹

الروالسوت لللسل الضحل

ريارليونس، وطبعت بمطايسة **ASPODAOT**

Анба Моску» («Московские новости» на врабском языке) - ... В 37 (441), 10 сентября 1977 в

11ens 10 con. Magere 60090.

الادارة ۽ موسكو

. 1/17 شارح غور کی

ووو 229 ــ 90 ــ 00 م 229 ــ Moscow "Moscow News"

للغرائيا ۽

. مالة نقل أي مراه من جريد ثنا

يرجر الاشارة الى المصدر